



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Mercredi

05-10-2011

Après-midi

Woensdag

05-10-2011

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.lachambre.be</i>	<i>www.dekamer.be</i>
<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

SOMMAIRE

Question de Mme Karine Lalieux au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les opérateurs télécom" (n° 6367) <i>Orateurs:</i> Karine Lalieux, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	1
Question de Mme Karine Lalieux au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les magasins de déstockage" (n° 6370) <i>Orateurs:</i> Karine Lalieux, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	2
Questions jointes de	3
- M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la centrale TGV à Seneffe" (n° 6038)	3
- M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la licence de production pour la centrale TGV de Seneffe" (n° 6398) <i>Orateurs:</i> Willem-Frederik Schiltz, Kristof Calvo, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	3
Question de M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les propositions de la CREG concernant de nouveaux tarifs de distribution d'électricité" (n° 6215) <i>Orateurs:</i> Willem-Frederik Schiltz, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	5
Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'augmentation du prix de l'électricité en 2007" (n° 6362) <i>Orateurs:</i> Kristof Calvo, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	6
Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'état d'avancement du projet MYRRHA" (n° 6371) <i>Orateurs:</i> Kristof Calvo, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	6
Question de M. Peter Logghe au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les éventuelles atteintes à la vie privée dont se rendrait coupable Facebook via la dernière application disponible pour les smartphones" (n° 5881) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	8
Questions jointes de	9
- M. Peter Vanvelthoven au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le plan déchets de l'ONDRAF" (n° 6264)	9

INHOUD

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Klimaat en Energie over "de telecomoperatoren" (nr. 6367) <i>Sprekers:</i> Karine Lalieux, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	1
Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Klimaat en Energie over "outlets" (nr. 6370) <i>Sprekers:</i> Karine Lalieux, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	2
Samengevoegde vragen van	3
- de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de STEG-centrale in Seneffe" (nr. 6038)	3
- de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de productievergunning van de STEG-centrale in Seneffe" (nr. 6398) <i>Sprekers:</i> Willem-Frederik Schiltz, Kristof Calvo, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	3
Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de voorstellen van de CREG met betrekking tot nieuwe tarieven voor elektriciteitsdistributie" (nr. 6215) <i>Sprekers:</i> Willem-Frederik Schiltz, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	5
Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de stijging van de stroomprijzen in 2007" (nr. 6362) <i>Sprekers:</i> Kristof Calvo, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	6
Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de stand van zaken van het MYRRHA-project" (nr. 6371) <i>Sprekers:</i> Kristof Calvo, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	6
Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Klimaat en Energie over "mogelijke inbreuken op de privacywetgeving door Facebook via de nieuwste applicatie van smartphones" (nr. 5881) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	8
Samengevoegde vragen van	9
- de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Klimaat en Energie over "het afvalplan van NIRAS" (nr. 6264)	9

- M. Servais Verherstraeten au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la gestion des déchets hautement radioactifs et/ou à longue durée de vie" (n° 6407)	9	- de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Klimaat en Energie over "het beheer van hoogradioactief en/of langlevend afval" (nr. 6407)	9
- M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le plan déchets de l'ONDRAF" (n° 6409) <i>Orateurs:</i> Peter Vanvelthoven, Servais Verherstraeten , président du groupe CD&V, Kristof Calvo, Paul Magnette , ministre du Climat et de l'Énergie	9	- de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "het afvalplan van NIRAS" (nr. 6409) <i>Sprekers:</i> Peter Vanvelthoven, Servais Verherstraeten , voorzitter van de CD&V-fractie, Kristof Calvo, Paul Magnette , minister van Klimaat en Energie	9
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- M. Mathias De Clercq à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le régime du remplacement indépendant" (n° 5871)	14	- de heer Mathias De Clercq aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het systeem van de vervangende zelfstandige" (nr. 5871)	14
- M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le système de l'entrepreneur remplaçant" (n° 5872) <i>Orateurs:</i> Mathias De Clercq, Peter Logghe, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique	14	- de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het systeem van vervangondernemer" (nr. 5872) <i>Sprekers:</i> Mathias De Clercq, Peter Logghe, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	14
Question de M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'obligation pour les agents immobiliers de souscrire une police d'assurance responsabilité professionnelle" (n° 5885) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique	16	Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verplichte beroepsaansprakelijkheidspolis voor immobiliënmakelaars" (nr. 5885) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	16
Questions jointes de	17	Samengevoegde vragen van	17
- M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les modifications à apporter à la SPRL-S" (n° 6126)	17	- de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het bijsturen van de starters-bvba" (nr. 6126)	17
- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les SPRL starters" (n° 6234) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique, Karel Uyttersprot	17	- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de starters-bvba" (nr. 6234) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Sabine Laruelle , ministre van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid, Karel Uyttersprot	17
Question de M. Damien Thiéry à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la problématique du contrôle linguistique des écoles de promotion sociale" (n° 6139) <i>Orateurs:</i> Damien Thiéry, Sabine Laruelle ,	21	Vraag van de heer Damien Thiéry aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de taalinspectie in het volwassenenonderwijs" (nr. 6139) <i>Sprekers:</i> Damien Thiéry, Sabine Laruelle ,	21

ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique		minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Veerle Wouters à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'exonération de la cotisation à charge des sociétés en phase de démarrage" (n° 6220)	21	Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de vrijstelling voor startende ondernemingen van de vennootschapsbijdrage" (nr. 6220)	21
<i>Orateurs:</i> Veerle Wouters, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Veerle Wouters, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	
Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la compensation de revenus accordée lors de travaux routiers" (n° 6226)	23	Vraag van de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de inkomenscompensatie voor wegenwerken" (nr. 6226)	23
<i>Orateurs:</i> Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	
Questions jointes de	24	Samengevoegde vragen van	24
- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les entrepreneurs indépendants étrangers" (n° 6227)	24	- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de buitenlandse zelfstandige ondernemers" (nr. 6227)	24
- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les entrepreneurs indépendants étrangers" (n° 6228)	24	- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de buitenlandse zelfstandige ondernemers" (nr. 6228)	24
<i>Orateurs:</i> Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Karel Uyttersprot, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	
Question de M. Mathias De Clercq à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le délai de traitement des demandes d'exonération des cotisations sociales pour les entrepreneurs indépendants" (n° 6301)	25	Vraag van de heer Mathias De Clercq aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de behandelingstermijn van vrijstellingsaanvragen van sociale bijdragen door zelfstandige ondernemers" (nr. 6301)	25
<i>Orateurs:</i> Mathias De Clercq, Sabine Laruelle , ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Mathias De Clercq, Sabine Laruelle , minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	
Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les prorogations de contrats" (n° 6064)	27	Vraag van mevrouw Liesbeth Van der Auwera aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "contractverlengingen" (nr. 6064)	27
<i>Orateurs:</i> Liesbeth Van der Auwera, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la Simplification		<i>Sprekers:</i> Liesbeth Van der Auwera, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	
Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "l'éventuel accroissement des charges administratives" (n° 5882)	28	Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de mogelijke toename van de administratieve last" (nr. 5882)	28
<i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la		<i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en	

Simplification		Vereenvoudigen	
Question de M. Peter Dedecker au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la BCE" (n° 6114) <i>Orateurs:</i> Peter Dedecker, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la Simplification	30	Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de KBO" (nr. 6114) <i>Sprekers:</i> Peter Dedecker, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	30
Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les ristournes accordées par les distributeurs de presse et les problèmes de concurrence" (n° 6169) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la Simplification	32	Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de mededinging en de kortingen van persleveranciers" (nr. 6169) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	32
Question de Mme Karine Lalieux au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "le communiqué du SPF Économie sur les tickets du concert de Coldplay" (n° 6248) <i>Orateurs:</i> Karine Lalieux, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la Simplification	33	Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "het persbericht van de FOD Economie over de tickets voor het concert van Coldplay" (nr. 6248) <i>Sprekers:</i> Karine Lalieux, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	33
Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la disparition de chèques-repas" (n° 6357) <i>Orateurs:</i> Liesbeth Van der Auwera, Vincent Van Quickenborne , ministre pour l'Entreprise et la Simplification	35	Vraag van mevrouw Liesbeth Van der Auwera aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "het verdwijnen van maaltijdcheques" (nr. 6357) <i>Sprekers:</i> Liesbeth Van der Auwera, Vincent Van Quickenborne , minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	35

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 05 OCTOBRE 2011

Après-midi

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 05 OKTOBER 2011

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 01 par Mme Liesbeth Van der Auwera, présidente.

01 Question de Mme Karine Lalieux au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les opérateurs télécom" (n° 6367)

01.01 Karine Lalieux (PS): *Test-Achats* porte plainte contre l'opérateur flamand de télédistribution Telenet pour "augmentation unilatérale des prix". On le sait, la loi sur les pratiques du commerce interdit, pour les contrats à durée déterminée, d'augmenter le prix ou de modifier les conditions. Belgacom a déjà été sanctionnée pour avoir mal communiqué à propos d'une hausse de prix en juin 2010.

Les opérateurs en télécommunications semblent respecter difficilement les consommateurs et les prescriptions légales. Nombre de personnes se plaignent de leur opérateur télécoms: facture incompréhensible, problèmes techniques non résolus, hausse de prix ou mauvaise explication dans les propositions de contrat, ...

Une année entière pour traiter une plainte, n'est-ce pas un peu long pour une augmentation de prix, vu l'impact pour les clients? Comment comptez-vous mettre fin au sentiment d'impunité des opérateurs?

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.01 uur en voorgezeten door mevrouw Liesbeth Van der Auwera.

01 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Klimaat en Energie over "de telecomoperatoren" (nr. 6367)

01.01 Karine Lalieux (PS): De verbruikersorganisatie Test-Aankoop heeft een klacht ingediend tegen de Vlaamse kabel- en telecomoperator Telenet omdat deze zijn tarieven eenzijdig zou hebben verhoogd. Het is bekend dat de wet betreffende de handelspraktijken prijsverhogingen en wijzigingen van de voorwaarden in het kader van contracten van bepaalde duur verbiedt. Belgacom werd in juni 2010 al beboet omdat het gebrekkig had gecommuniceerd over een tariefverhoging.

Telecomoperatoren hebben het er schijnbaar moeilijk mee om de consumenten te respecteren en de wettelijke voorschriften na te leven. Heel wat mensen klagen over hun operator: onleesbare facturen, technische problemen die niet opgelost worden, prijsstijgingen, slechte toelichting in het contractvoorstel, ...

Is een heel jaar niet wat lang voor het behandelen van een klacht over een prijsstijging, gelet op de impact op de klanten? Hoe bent u van plan om een einde te stellen aan het gevoel van straffeloosheid bij de operatoren?

01.02 Paul Magnette, ministre (*en français*): Dans un arrêt du 14 septembre 2011 relatif à l'amende imposée fin juin 2010 par l'IBPT à Belgacom, la cour d'appel de Bruxelles a confirmé que le délai de traitement était raisonnable.

Test-Achats a été informé des garanties et du délai que l'IBPT doit accorder à un opérateur dans une procédure d'infraction, ce qui permet d'effectuer un contrôle minutieux dans le respect de ses droits à la défense et des délais légaux, d'harmoniser les actions de l'IBPT avec celles du SPF Économie et de réunir toutes les données chiffrées.

Je ne pense pas qu'il y ait de sentiment d'impunité. Les opérateurs respectent les positions de l'IBPT lorsqu'ils projettent de nouvelles augmentations ou modifications tarifaires.

01.03 Karine Lalieux (PS): Je pense que le contrôle de l'IBPT et des régulateurs relèvent du ministre Van Quickenborne. Je lui repose la question.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Karine Lalieux au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les magasins de déstockage" (n° 6370)

02.01 Karine Lalieux (PS): Une émission de télévision récente a révélé les pratiques des magasins de déstockage, qui tromperaient souvent le client en faisant passer leurs produits pour des pièces issues de collections anciennes non vendues dans les magasins de marques. Il n'en est rien: ce sont des collections fabriquées spécialement pour le déstockage et de moindre qualité.

Avez-vous connaissance de contrôles par le SPF Économie? La loi sur les pratiques du marché et la protection des consommateurs est-elle respectée?

02.02 Paul Magnette, ministre (*en français*): La direction générale du Contrôle et de la Médiation n'a encore reçu aucune plainte ni réaction au sujet des faits que vous évoquez. Fabriquer des collections spéciales pour le déstockage constituerait une pratique commerciale déloyale et trompeuse, interdite par la loi sur les pratiques de marché et la protection des consommateurs. Elle serait trompeuse dans la mesure où le consommateur pense acquérir un bien de qualité à un prix avantageux alors qu'il s'agit d'un bien de moindre

01.02 Minister Paul Magnette (*Frans*): In een arrest van 14 september 2011 met betrekking tot de boete die het BIPT Belgacom eind juni 2010 had opgelegd, heeft het hof van beroep te Brussel bevestigd dat de behandelingstermijn redelijk was.

Test-Aankoop werd op de hoogte gebracht van de waarborgen en de termijnen die het BIPT een operator zou moeten toekennen in het kader van een inbreukprocedure, wat het mogelijk maakt een zorgvuldige controle uit te voeren, met inachtneming van het recht op verdediging en de wettelijke termijnen, de acties van het BIPT op die van de FOD Economie af te stemmen en alle cijfergegevens in te zamelen.

Ik denk niet dat er een gevoel van straffeloosheid heerst. De operatoren houden bij het plannen van nieuwe prijsstijgingen of tariefwijzigingen rekening met de standpunten van het BIPT.

01.03 Karine Lalieux (PS): Ik denk dat het toezicht op het BIPT en de regulatoren tot de bevoegdheid van minister Van Quickenborne behoort. Ik zal hem die vraag opnieuw stellen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Klimaat en Energie over "outlets" (nr. 6370)

02.01 Karine Lalieux (PS): In een recente televisie-uitzending werden de praktijken van outlets uit de doeken gedaan. Ze zouden de klant vaak misleiden door hun producten door te laten gaan voor stukken uit vorige collecties die niet verkocht werden in de merkwinkels. Niets is minder waar: die collecties zijn van minder goede kwaliteit en worden speciaal vervaardigd voor de verkoop in outlets.

Voert de FOD Economie controles uit? Wordt de wet betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming nageleefd?

02.02 Minister Paul Magnette (*Frans*): De Algemene Directie Controle en Bemiddeling heeft tot nu toe geen enkele klacht of reactie ontvangen met betrekking tot de door u aangehaalde feiten. Het zou een oneerlijke en bedrieglijke handelspraktijk zijn om specifieke collecties voor outlets te produceren. Zulks is verboden op grond van de wet betreffende de handelspraktijken en de bescherming van de consument. Het zou een bedrieglijke praktijk zijn omdat de consument kan denken dat hij kwaliteit koopt tegen een voordelige

qualité ou dans la mesure où le bien n'a jamais été vendu au prix indiqué ou encore parce que le terme de déstockage induit en erreur en évoquant la vente à un prix réduit d'un stock en liquidation alors qu'il est créé pour la circonstance. La loi sur les pratiques du marché interdit une telle dénomination en dehors des ventes en liquidation autorisées.

Cette pratique peut donc induire le consommateur en erreur et altérer son comportement économique. D'autres infractions pourraient être retenues en matière de publicité comparative ou d'annonces de réduction de prix. Encore faut-il que des faits soient transmis.

02.03 Karine Lalieux (PS): Dans cette émission, les associations de consommateurs démontraient des fautes. Des contrôles par le SPF Économie seraient les bienvenus dans ces magasins qui se multiplient, faisant une concurrence déloyale aux magasins pratiquant un commerce "normal".

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la centrale TGV à Seneffe" (n° 6038)

- M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la licence de production pour la centrale TGV de Seneffe" (n° 6398)

03.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Fin juin, la CREG a fait savoir que la capacité de production de l'actuel parc d'électricité en Belgique est insuffisante pour assurer la consommation à court et moyen terme en raison du manque d'investissements dans de nouvelles centrales. La CREG conseille de prolonger la durée de vie des centrales nucléaires les plus anciennes ou de construire en urgence des nouvelles centrales alimentées au gaz.

Les autorisations pour la centrale TGV à Seneffe, dont la capacité est estimée à 450 MW, ont été obtenues et les permis de bâtir pour le projet ont été délivrés. En raison des problèmes liés à la reprise de Nuon, le projet est toutefois au point mort. ENI pourrait être un candidat repreneur très valable. La réalisation ou non du projet à Seneffe a toutefois une incidence sur l'opération de reprise. La licence

est prévue pour la centrale TGV à Seneffe, dont la capacité est estimée à 450 MW, ont été obtenues et les permis de bâtir pour le projet ont été délivrés. En raison des problèmes liés à la reprise de Nuon, le projet est toutefois au point mort. ENI pourrait être un candidat repreneur très valable. La réalisation ou non du projet à Seneffe a toutefois une incidence sur l'opération de reprise. La licence

Deze praktijk kan de consument derhalve misleiden en zijn koopgedrag beïnvloeden. Er zouden in dit verband nog andere overtredingen kunnen worden vastgesteld, met name op het vlak van vergelijkende reclame of het bekendmaken van kortingen, maar daarvoor moeten er feiten aan de bevoegde diensten worden gemeld.

02.03 Karine Lalieux (PS): In de betreffende uitzending toonden de consumentenorganisaties aan dat er fouten werden gemaakt. Het zou aangewezen zijn dat er controles worden uitgevoerd door de FOD Economie. Deze winkels schieten immers als paddestoelen uit de grond en maken zich schuldig aan oneerlijke concurrentie ten aanzien van de 'normale' winkels.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de STEG-centrale in Seneffe" (nr. 6038)

- de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de productievergunning van de STEG-centrale in Seneffe" (nr. 6398)

03.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Eind juni gaf de CREG te kennen dat het huidige elektriciteitspark in België te weinig productiecapaciteit heeft om het verbruik op korte en middellange termijn te verzekeren en dit ten gevolge van het gebrek aan investeringen in nieuwe centrales. De CREG adviseert om ofwel de levensduur van de oudste nucleaire centrales te verlengen ofwel om met spoed nieuwe gasgestookte centrales te laten bouwen.

De vergunningen voor de geplande STEG-centrale in Seneffe, met een verwachte capaciteit van 450 MW, zijn in orde en het project is bouwrijp. Omwille van de overnameperikelen van Nuon geraakte het project echter in de koelkast. ENI zou een zeer valabele kandidaat-overnemer kunnen zijn. Het al dan niet kunnen uitvoeren van het project in Seneffe heeft echter een impact op de

de production accordée expire bientôt et risque donc de ne plus être valable, à moins que la question de la reprise soit à présent très vite réglée.

Le ministre est-il conscient de la nécessité de mettre en œuvre ce projet dans les meilleurs délais?

03.02 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Qu'en est-il, dans la pratique, de la licence de production pour Seneffe? Une prorogation rapide et exceptionnelle de la licence est-elle possible? D'autres projets présentent-ils des difficultés analogues? Le ministre peut-il fournir un aperçu des licences de production octroyées ces cinq dernières années? Lesquels de ces projets ont été réalisés?

03.03 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Le permis pour la centrale de Seneffe a été délivré le 17 juin 2008. La loi n'a pas fixé de durée de validité mais quiconque dispose d'un permis bénéficie pendant cinq ans d'une priorité sur le plan des réservations de capacité. Mon administration a examiné, en concertation avec le détenteur actuel du permis, comment la tâche du repreneur pourrait être facilitée. Une modification du permis est envisagée.

Certains projets pour lesquels un permis a été délivré ont été arrêtés ou reportés, ou nécessitent d'autres permis. C'est notamment le cas de la centrale au charbon qu'E.ON compte implanter dans la zone portuaire d'Anvers.

Les nombreux permis qu'il faut obtenir avant de mettre en œuvre certains projets importants constituent une entrave majeure à leur réalisation. Lors des états-généraux de l'Énergie, les quatre ministres compétents ont décidé de mieux harmoniser les politiques énergétiques fédérale et régionale. Un centre de compétence baptisé *One Stop Shot* vient d'être créé en collaboration avec les Régions.

03.04 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): J'espère que dans le cadre de la future réforme de l'État, on réfléchira notamment à la manière de délivrer les licences plus rapidement dans un secteur stratégique comme celui de l'énergie.

03.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Pourrais-je avoir un aperçu général des licences de production octroyées?

03.06 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*):

overname. De toegekende productievergunning loopt binnenkort af en dreigt dus niet meer geldig te zijn, tenzij de overname op een drafje wordt afgehaspeld.

Is de minister zich bewust van de noodzaak om dit project zo snel mogelijk te realiseren?

03.02 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Wat is de concrete situatie van de productievergunning voor Seneffe? Behoort een snelle en uitzonderlijke verlenging van de vergunning tot de mogelijkheden? Zijn er projecten met gelijkaardige problemen? Kan de minister een overzicht geven van de afgeleverde productievergunningen in de afgelopen vijf jaar? Welke projecten zijn er daarvan gerealiseerd?

03.03 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): De productievergunning voor de centrale in Seneffe is afgeleverd op 17 juni 2008. De wet bepaalt geen geldigheidstermijn, maar wie over een vergunning beschikt, krijgt gedurende vijf jaar voorrang bij het reserveren van capaciteit. Mijn administratie heeft samen met de huidige houder van de vergunning bekeken hoe de taak van de overnemer vergemakkelijkt kan worden. Een wijziging van de vergunning wordt overwogen.

Sommige projecten waarvoor een productievergunning werd toegekend, zijn stopgezet of uitgesteld of wachten nog op andere vergunningen. Dat is onder meer het geval voor de geplande steenkoolcentrale van E.ON in de Antwerpse havenzone.

De talrijke vergunningen vormen een ernstige belemmering voor de realisatie van belangrijke projecten. Tijdens de staten-generaal voor de Energie hebben de vier betrokken ministers besloten het federale en het gewestelijke energiebeleid beter op elkaar af te stemmen. In samenwerking met de Gewesten werd zopas een competentiecentrum *One Stop Shop* opgericht.

03.04 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Ik hoop dat bij de komende staatshervorming zal overwogen worden om in een strategische sector als energie de vergunningen sneller af te leveren.

03.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Kan ik een overzicht krijgen van de afgeleverde productievergunningen?

03.06 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): Ik heb

J'ai la liste avec moi.

de lijst bij me.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les propositions de la CREG concernant de nouveaux tarifs de distribution d'électricité" (n° 6215)

04 Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de minister van Klimaat en Energie over "de voorstellen van de CREG met betrekking tot nieuwe tarieven voor elektriciteitsdistributie" (nr. 6215)

04.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): En 2008, la CREG a vu sa liberté d'action limitée par la révision de la loi sur la distribution de l'énergie. Après que la Cour constitutionnelle a dit en mai 2011 que la fixation des tarifs de distribution n'incombait pas au législateur mais uniquement à la CREG, celle-ci applique désormais une nouvelle méthode de calcul. À l'heure actuelle, les tarifs de distribution représentent 30 à 40 % de la facture énergétique. La CREG espère redresser ce déséquilibre.

04.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): In 2008 werd door de herziening van de wet op de energiedistributie de bewegingsvrijheid van de CREG ingeperkt. Nadat het Grondwettelijk Hof in mei 2011 heeft bepaald dat niet de wetgever maar enkel de CREG verantwoordelijk is voor het bepalen van distributietarieven, heeft de CREG nu een nieuwe berekeningsmethodologie opgesteld. Momenteel maken de distributietarieven 30 tot 40 procent van de energiefactuur uit. De CREG hoopt dit scheefgegroeide evenwicht te herstellen.

Cette proportion serait-elle identique si le pouvoir législatif ne s'était pas immiscé dans les tarifs de distribution? Y a-t-il un lien entre l'arrêté royal de 2008 et la hausse de 13 % des tarifs de distribution? Dans quel sens la législation doit-elle être adaptée pour être en conformité avec le troisième paquet de directives de l'UE et combler le vide législatif actuel?

Zou die verhouding dezelfde zijn als de wetgevende macht zich niet had bemoeid met de distributietarieven? Is er een verband tussen het KB van 2008 en de stijging van de distributietarieven met 13 procent? In welke zin moet de wetgeving worden aangepast opdat ze zou stroken met het derde richtlijnenpakket van de EU en opdat het huidige wetsvacuüm zou worden opgevangen?

04.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): L'intervention des pouvoirs publics ne concernait que quelques points dont l'incidence s'élevait sans doute à moins de 1 %. L'accentuation de la forte augmentation des tarifs de distribution découle plutôt d'autres facteurs, comme l'augmentation des panneaux photovoltaïques et les subsides y afférents.

04.02 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): De interventie van de overheid had slechts betrekking op enkele items, de impact ervan bedroeg wellicht nog geen procent. De toename van de forse stijging van de distributietarieven is veeleer het gevolg van andere factoren, zoals de toename van de fotovoltaïsche panelen en de subsidies daarvoor.

La CREG est, en effet, la seule instance compétente pour fixer la méthodologie de calcul des tarifs en matière de distribution et de transport. Bien que le troisième paquet de directives énergétiques européennes ne soit pas encore transposé en droit belge, le projet a déjà été déposé au Parlement. Il comporte les lignes directrices de base pour l'élaboration de la méthodologie tarifaire, mais le régulateur définira lui-même cette méthodologie et adoptera ou non les tarifs. De même, il incombera au régulateur de faire rapport directement au Parlement. Il a déjà été débattu des principales innovations avec les services de la Commission européenne.

De CREG is inderdaad de enige bevoegde instantie voor het vaststellen van berekeningsmethodologie voor de distributie- en transporttarieven. Hoewel het derde Europese energierichtlijnenpakket nog niet is omgezet in onze wetgeving, werd het ontwerp al ingediend in het Parlement. De richtsnoeren die de basis vormen voor het opstellen van de tariefmethodologie zijn erin opgenomen, maar de regulator zal die methodologie zelf definiëren en de tarieven al dan niet goedkeuren. Ook zal de regulator rechtstreeks aan het Parlement verslag moeten uitbrengen. De belangrijkste vernieuwingen werden al met de diensten van de Europese Commissie besproken.

04.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): Le ministre pourra compter sur moi s'il s'agit de dénoncer les taxes qui, insidieusement, ont

04.03 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): De minister vindt in mij een medestander als hij de sluipende belastingen aanklaagt die de tarieven

contribué à faire flamber les tarifs.

mee de hoogte hebben ingejaagd.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'augmentation du prix de l'électricité en 2007" (n° 6362)

05 Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de stijging van de stroomprijzen in 2007" (nr. 6362)

05.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Quelles sont les raisons des soudaines augmentations du prix de l'électricité fin 2007? Le Conseil de la concurrence et la direction générale Concurrence de la Commission européenne ont-ils ouvert une enquête? Les prix ont-ils encore augmenté ces trois dernières années à la suite de pannes de courant et/ou de travaux d'entretien? Les exploitants fixent-ils le calendrier des travaux d'entretien en toute autonomie ou y a-t-il une relation avec les dispositions du règlement technique? De quels instruments dispose-t-on pour limiter en partie l'incidence des travaux d'entretien sur les prix?

05.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Wat zijn de oorzaken van de plotse stroomprijsstijgingen eind 2007? Hebben de Raad voor de Mededinging en het directoraat-generaal Concurrentie van de Europese Commissie een onderzoek opgestart? Zijn er de afgelopen drie jaar nog stijgingen geweest naar aanleiding van stroompannes en/of onderhoudswerken? Kiezen exploitanten de timing voor onderhoudswerken volledig autonoom of is er een relatie met bepalingen in het technisch reglement? Welke instrumenten zijn er om de impact van onderhoudswerken op de prijzen voor een deel in te dammen?

05.02 **Paul Magnette**, ministre (*en néerlandais*): Le Conseil de la concurrence a effectivement ouvert une enquête concernant cette augmentation de prix de fin 2007. Cette enquête est toujours en cours. Ses résultats sont attendus pour la fin de cette année. Il s'agit de questions extrêmement complexes.

05.02 **Minister Paul Magnette** (*Nederlands*): De Raad voor de Mededinging heeft inderdaad een onderzoek geopend naar deze prijsstijging van eind 2007. Dat onderzoek loopt nog steeds. De resultaten worden verwacht tegen het einde van dit jaar. Het gaat om uiterst complexe kwesties.

Depuis, il n'y a pas eu selon moi d'augmentations de prix qui seraient dues à des pannes de courant.

Sindsdien waren er volgens mij geen prijsstijgingen die te wijten zouden zijn aan stroompannes.

Les opérateurs sont contractuellement tenus d'informer le gestionnaire du réseau de transport (GRT) au sujet de toute opération de maintenance et de toute mise hors service, afin de permettre une bonne coordination des actions à l'échelon national. Ainsi, le GRT est à même de restaurer l'équilibre dans la zone de réglage. Les GRT se concertent également entre eux.

De operatoren zijn contractueel verplicht de transmissienetbeheerder (TNB) in te lichten over geplande onderhoudswerken en buitendienststellingen zodat de acties op nationaal niveau gecoördineerd kunnen worden. Hierdoor kan de TNB het evenwicht in de regelzone bijsturen. De TNB's overleggen ook onderling.

05.03 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Les exploitants ont l'obligation d'avertir Elia. Nous devons plancher sur la question de savoir s'il ne serait pas possible de consolider cette obligation d'information, en instaurant par exemple une autorisation préalable du régulateur de l'énergie en cas de fermeture temporaire pour cause d'opérations de maintenance.

05.03 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): De exploitanten zijn verplicht om Elia te waarschuwen. We moeten bekijken of die informatieplicht niet sterker kan worden gemaakt, bijvoorbeeld via een voorafgaande toelating van de energieregulator in geval van een tijdelijke sluiting wegens onderhoudswerken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'état d'avancement du projet MYRRHA" (n° 6371)

06 Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "de stand van zaken van het MYRRHA-project" (nr. 6371)

06.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Le coût initial

06.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen!): Het initiële

du projet MYRRHA s'élève à 960 millions d'euros, dont 40 % minimum doivent provenir de l'État belge. Ces chiffres ne tiennent pas compte des coûts de démantèlement et d'assainissement, qui n'ont pas encore été estimés. Avant les vacances, le ministre a déclaré que la contribution de tiers ainsi que la composition du consortium de propriétaires ne seraient connues que fin 2014. Je constate cependant que la note du ministre au Conseil des ministres comporte un autre calendrier puisqu'il y est stipulé que les autres membres du consortium commenceront à contribuer au projet dès 2012.

Le CEN mise sur une contribution importante de la Banque européenne d'investissement (BEI). Une analyse des activités de la BEI m'a permis de constater que cette banque n'a plus soutenu aucun projet nucléaire depuis la catastrophe de Tchernobyl en 1987. Pourtant, le CEN espère que la BEI contribuera à hauteur de 20 % au projet MYRRHA!

Le groupe de suivi *ad hoc* du projet MYRRHA devait disposer d'un plan d'affaires adéquat et d'une feuille de route pour le 15 mai 2010 au plus tard et d'un rapport d'avancement pour le mois de juin 2011.

Des engagements financiers de tiers ont-ils été signés entre-temps? Comment le ministre explique-t-il la différence de timing? Jusqu'à quand le projet MYRRHA sera-t-il uniquement financé par les recettes fiscales belges?

Une contribution de la BEI est-elle probable selon le ministre?

Le ministre dispose-t-il déjà de la feuille de route et du business plan adapté du groupe de suivi *ad hoc*? Quelles sont les conclusions du dernier rapport relatif à l'état d'avancement? Peut-il être transmis au Parlement?

06.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Il n'y a toujours pas de percée dans la création du consortium. Nous nous penchons actuellement sur le calendrier de cette création. Il y eut d'abord la définition de règles générales adéquates et la possible constitution d'une entité législative. Celle-ci doit entrer en vigueur en juin 2012. Un engagement de financement des premiers membres du consortium jusqu'à 5 % minimum du total des investissements a été planifié pour décembre 2012. La réglementation en matière d'emprunt doit être finalisée pour décembre 2013. On veut que le consortium soit opérationnel pour juin 2014 et enfin, l'engagement de financement des membres du consortium jusqu'à 40 % au minimum du total des

kostenplaatje van 960 miljoen euro voor het MYRRHA-project bestaat voor minimum 40 procent uit een bijdrage van de Belgische overheid, exclusief de nog niet begrote afbraak- en saneringskosten. Voor het reces zei de minister dat de bijdrage van derden en de samenstelling van het eigenarenconsortium pas eind 2014 bekend zouden geraken. Ik stel echter een andere timing vast in de nota van de minister aan de ministerraad, waarin gesteld wordt dat de andere leden van het eigenarenconsortium vanaf 2012 aan het project beginnen bij te dragen.

Het SCK mikt op een belangrijke bijdrage van de Europese Investeringsbank (EIB). Uit nazicht van de werking van de EIB stel ik vast dat ze sinds Tsjernobyl in 1987 geen enkel nucleair project meer steunde. En toch hoopt het SCK voor MYRRHA op een bijdrage van 20 procent vanwege de EIB!

De ad-hocopvolgingsgroep voor het MYRRHA-project zou uiterlijk 15 mei 2010 beschikken over een aangepast businessplan en de roadmap. In juni 2011 zou men in principe een voortgangsrapport moeten hebben ontvangen.

Bestaan er ondertussen ondertekende financiële engagementen van derden? Hoe verklaart de minister het verschil in timing? Tot wanneer zal MYRRHA louter met Belgisch belastinggeld worden gefinancierd?

Acht de minister een bijdrage van de EIB als waarschijnlijk?

Beschikt de minister al over de roadmap en het aangepaste businessplan van de ad-hocopvolgingsgroep? Wat waren de bevindingen van het recente voortgangsrapport? Kan het Parlement over dit rapport beschikken?

06.02 Minister Paul Magnette (Nederlands): Er is nog geen doorbraak in de oprichting van het consortium. Men buigt zich momenteel over de planning voor die oprichting. Er was eerst de definitie van geschikte algemene regels en een mogelijke wettelijke entiteit. De wettelijke entiteit moet van kracht worden tegen juni 2012. Een financieringsverbintenis van de eerste consortiumleden tot minimaal 5 procent van de totale investeringen is gepland tegen december 2012. De leningregeling moet afgerond zijn tegen december 2013. Men wil het consortium operationeel hebben tegen juni 2014 en ten slotte moet de financieringsverbintenis van de consortiumleden tot minimaal 40 procent van de

investissements doit être finalisé pour décembre 2014.

Dans les conditions économiques de 2010, le financement complémentaire pour le projet MYRRHA 2010-2014 est estimé à 108 millions d'euros, 60 millions devant être couverts par le gouvernement fédéral et le reste par d'autres recettes.

La Banque européenne d'investissement et la direction générale Recherche et Innovation ont créé une structure de crédit spécifique pour financer une grande infrastructure de recherche. Cette grande infrastructure pourra éventuellement compter sur un prêt de la Banque européenne d'investissement.

Une feuille de route pour 2010-2014 et un business plan adéquat ont en effet été présentés au groupe de suivi *ad hoc* qui les a approuvés moyennant quelques adaptations. Le CEN a transmis un rapport d'avancement au groupe de suivi *ad hoc* pour la période mars 2010 à mai 2011.

Le CEN a constaté dans un addendum à son rapport d'avancement que les dépenses de 2010 sont légèrement inférieures à celles du budget 2011 en raison de retards limités. On estime globalement que le projet est bien organisé et que l'on vise une maîtrise des coûts.

Mon administration résumera tous les documents. Ces derniers seront soumis à un prochain Conseil des ministres et ensuite au Parlement.

06.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Le calendrier prévoit de financer au moins 5 % du projet par des moyens de tiers fin 2012. Le CEN a dès lors intérêt à ne pas perdre de temps! La contribution de l'État fédéral est limitée à 60 millions d'euros. Il en résulte que le CEN devra éventuellement dégager des moyens supplémentaires pour le projet, au détriment d'un autre projet de recherche peut-être plus important. Enfin, il me semble aussi risqué de compter sur une contribution de la Banque européenne d'investissement.

L'incident est clos.

07 Question de M. Peter Logghe au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les éventuelles atteintes à la vie privée dont se rendrait coupable Facebook via la dernière application disponible pour les smartphones" (n° 5881)

07.01 Peter Logghe (VB): Les sites de réseaux

totale investeringen rond zijn tegen december 2014.

In de economische voorwaarden van 2010 wordt de bijkomende financiering voor het MYRRHA-project 2010-2014 geraamd op 108 miljoen euro, waarvan 60 miljoen wordt gedekt door de federale regering en de rest moet worden gedekt door andere inkomsten.

De Europese Investeringsbank en het directoraat-generaal Onderzoek en Innovatie hebben een specifieke kredietstructuur opgericht om een grote onderzoeksinfrastructuur te financieren. Die grote infrastructuur kan mogelijk rekenen op een lening van de Europese Investeringsbank.

Een roadmap voor 2010-2014 en een aangepast businessplan werden inderdaad voorgelegd aan de ad-hocopvolgingsgroep, die deze na enkele aanpassingen heeft goedgekeurd. Het SCK heeft aan de ad-hocopvolgingsgroep een vorderingsrapport overhandigd voor de periode maart 2010 tot mei 2011.

In een addendum aan zijn vorderingsrapport heeft het SCK vastgesteld dat de uitgaven in 2010 door beperkte vertragingen wat lager uitvallen dan in de begroting 2011. Globaal vindt men dat het project goed is georganiseerd en dat wordt gestreefd naar een beheersing van de kosten.

Mijn administratie zal alle documenten samenvatten, deze zullen worden voorgelegd aan een volgende ministerraad en nadien aan het Parlement.

06.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): De planning is om eind 2012 minstens vijf procent van het project te financieren met middelen van derden. Dan zal het SCK wel haast mogen maken! De bijdrage van de federale overheid is afgetopt op 60 miljoen euro, wat inhoudt dat het SCK eventueel bijkomende middelen zal moeten uittrekken voor het project, ten koste van ander, mogelijk belangrijker onderzoek. Ten slotte lijkt het mij ook gewaagd om uit te gaan van een bijdrage van de Europese investeringsbank.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Klimaat en Energie over "mogelijke inbreuken op de privacywetgeving door Facebook via de nieuwste applicatie van smartphones" (nr. 5881)

07.01 Peter Logghe (VB): Sociale netwerksites,

sociaux, notamment Facebook, ont déjà été mentionnés plusieurs fois dans le cadre d'enquêtes portant sur de possibles infractions à la loi sur la protection de la vie privée. En effet, lorsqu'une personne dispose des toutes dernières applications pour smartphones, tous les numéros de téléphone privés enregistrés dans son GSM sont systématiquement transmis à Facebook, même les numéros de personnes ne possédant pas de profil Facebook. La crainte est que ces numéros soient vendus à des publicitaires.

De quels moyens de défense le client dispose-t-il? Le ministre a-t-il connaissance de plaintes à ce sujet? Que peut faire un client n'ayant pas de profil Facebook mais dont le numéro de téléphone figure dans l'annuaire d'une personne qui a acheté la dernière application pour les smartphones? Envisage-t-on d'interdire ce transfert automatique de données? La Commission de la protection de la vie privée s'est-elle entre-temps penchée sur ce dossier?

07.02 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Cette question est entièrement du ressort du ministre de la Justice, attendu qu'elle porte sur la Commission de la protection de la vie privée.

L'article 124 de la loi relative aux communications électroniques concerne les données contenues dans les communications envoyées et reçues et ne porte pas sur l'éventuelle vente de données statiques hors ligne.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Peter Vanvelthoven au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le plan déchets de l'ONDRAF" (n° 6264)
- M. Servais Verherstraeten au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la gestion des déchets hautement radioactifs et/ou à longue durée de vie" (n° 6407)
- M. Kristof Calvo au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le plan déchets de l'ONDRAF" (n° 6409)

08.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): Au printemps, bon nombre de questions ont déjà été consacrées au projet de plan déchets de l'ONDRAF concernant l'enfouissement et la gestion de déchets hautement radioactifs. De nombreuses communes sont en effet tombées des nues après la communication relative à l'enquête publique qui a été menée.

Il y a deux semaines, l'ONDRAF a définitivement approuvé son projet provisoire de plan déchets.

et met name Facebook, zijn al een paar keer genoemd wanneer het ging om onderzoek naar mogelijke inbreuken op de privacywetgeving. Via de nieuwste applicaties voor smartphones verplicht de website van Facebook immers alle privénummers uit het telefoonboek van de gsm door te spelen aan Facebook, zelfs van personen die geen Facebookprofiel hebben. Er wordt gevreesd dat die nummers verkocht zullen worden aan adverteerders.

Welke verweermogelijkheden heeft de klant hiertegen? Heeft de minister weet van klachten? Wat kan een klant doen die geen Facebookprofiel heeft, maar in het telefoonboek zit van iemand die de nieuwste applicatie voor smartphones heeft aangekocht? Wordt eraan gedacht dit automatisme te verbieden? Wordt deze zaak intussen door de Privacycommissie onderzocht?

07.02 Minister Paul Magnette (*Nederlands*): Deze vraag valt volledig onder de bevoegdheid van de minister van Justitie, aangezien zij over de Privacycommissie gaat.

Artikel 124 van de wet op de elektronische communicatie gaat over gegevens die te maken hebben met verstuurde en ontvangen communicaties en niet over de mogelijke verkoop van statische offline gegevens.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Klimaat en Energie over "het afvalplan van NIRAS" (nr. 6264)
- de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Klimaat en Energie over "het beheer van hoogradioactief en/of langlevend afval" (nr. 6407)
- de heer Kristof Calvo aan de minister van Klimaat en Energie over "het afvalplan van NIRAS" (nr. 6409)

08.01 Peter Vanvelthoven (sp.a): In het voorjaar zijn er al heel wat vragen gesteld over het ontwerp van afvalplan van NIRAS inzake de berging en het beheer van hoogradioactief afval. Heel wat gemeenten vielen immers uit de lucht na de communicatie over het zogenaamde gevoerde openbaar onderzoek.

NIRAS heeft twee weken geleden haar voorlopig ontwerp van afvalplan definitief goedgekeurd.

L'ONDRAF opte manifestement pour l'enfouissement des déchets hautement radioactifs dans ce qu'on appelle la couche d'argile de Boom. Malgré les nombreuses réactions négatives, le projet provisoire de plan déchets est donc devenu définitif.

Cela fait très peu de temps que la question de l'enfouissement de déchets hautement radioactifs fait l'objet d'études sérieuses. Par ailleurs, les avantages et les inconvénients du stockage en surface n'ont pas été comparés à ceux de l'enfouissement, ou à peine. Cette restriction du champ d'investigation résulte-t-elle d'une demande du gouvernement ou s'agit-il d'une initiative de l'ONDRAF même? Le ministre est-il d'avis, comme l'ONDRAF, que le stockage en surface ne constitue pas une option envisageable?

08.02 Servais Verherstraeten (CD&V): Il est clair qu'un tel dossier ne relève pas des affaires courantes. Dans les circonstances actuelles, à l'heure où l'on est en train de négocier la formation d'un nouveau gouvernement, la question de M. Vanvelthoven sur l'avenir de ces déchets est donc prématurée.

Quel rôle proactif le Parlement peut-il jouer dans le cadre de cette décision? Quel est le point de vue du ministre? Pourquoi cette hâte? Les déchets de catégorie B et C doivent encore refroidir durant plusieurs décennies sur les terrains de Belgoprocess à Mol-Dessel. Dans quelle mesure ce plan déchets est-il compatible avec les options de dépôt prises par d'autres pays? Ces derniers opèrent-ils les mêmes choix scientifiques? Qu'en est-il du financement? La loi Synatom garantit-elle une transparence et une disponibilité de moyens suffisantes ou s'indique-t-il de modifier le cadre légal?

La **présidente**: La commission a décidé le 19 septembre d'organiser des auditions auxquelles seraient invités des responsables de l'ONDRAF.

08.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): J'aimerais également que quelques géologues soient entendus à cette occasion.

Dans son avis, le Comité technique permanent estime que le plan B ne doit pas être inclus dans le plan déchets étant donné la confusion que cet ajout pourrait provoquer au sein de la population. Les citoyens pourraient en effet avoir l'impression que la piste A, à savoir le dépôt géologique dans l'Argile de Boom, n'est pas fiable à 100 %.

NIRAS choisit clairement résolument pour l'underground berging van het hoogradioactieve afval in de zogenaamde Boomse kleilaag. Ondanks de talrijke reacties is het ontwerp van afvalplan dus het definitieve afvalplan geworden.

Er is pas onlangs ernstig onderzoek uitgevoerd naar het ondergronds bergen van hoogradioactief afval en de voor- en nadelen van bovengrondse berging zijn niet of nauwelijks tegen elkaar afgewogen. Is die beperking van de onderzoeksopdracht er gekomen op vraag van de regering of is dat een initiatief van NIRAS zelf? Is de minister net als NIRAS van oordeel dat bovengrondse berging geen optie is?

08.02 Servais Verherstraeten (CD&V): Dit dossier valt duidelijk niet onder lopende zaken. De vraag van de heer Vanvelthoven hoe het verder moet, is in de huidige omstandigheden, waarin over een nieuwe regering wordt onderhandeld, eigenlijk voorbarig.

Welke rol kan het Parlement proactief bij deze beslissing spelen? Wat is het standpunt van de minister? Waarom is er zoveel haast? Afval van de categorieën B en C moet nog enkele decennia afkoelen op de terreinen van Belgoprocess te Mol-Dessel. In welke mate is dit afvalplan compatibel met bergingsopties zoals gehanteerd in andere landen? Worden daar dezelfde wetenschappelijke keuzes gemaakt? Hoe zit het met de financiering? Verzekert de Synatomwet voldoende transparantie en beschikbaarheid van middelen of is hier een aanpassing van het wettelijk kader aangewezen?

De **voorzitter**: Op 19 september heeft de commissie beslist dat wij hoorzittingen met NIRAS zullen houden.

08.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Ik zou daarop graag ook een paar geologen uitnodigen.

In het advies van het Vast Technisch Comité staat dat het plan B niet in het afvalplan moet worden opgenomen omdat er verwarring bij de bevolking zou kunnen ontstaan. Het idee zou kunnen ontstaan dat piste A, de geologische berging in de Boomse klei, niet 100 procent betrouwbaar is.

Selon les professeurs Hooyberghs et Wyns, des géologues de premier plan, l'Argile de Boom présente des inconvénients fondamentaux. À leurs yeux, cette argile n'est pas suffisamment homogène, elle comporte des strates sablonneuses perméables et n'est pas assez profonde. Nul ne sait dans quelle mesure l'ONDRAF prendra en considération ces observations.

Nos voisins du Nord sont également de plus en plus indignés. La province du Brabant septentrional est en proie à une certaine agitation, à l'instar de la société des eaux locale. Des questions parlementaires ont également été posées à la Deuxième Chambre néerlandaise.

Le ministre peut-il expliquer ce que signifie concrètement la décision du conseil d'administration de l'ONDRAF? Dans quel délai l'ONDRAF estime-t-il que le plan déchets pourra être mis en œuvre? Celui-ci se prononce-t-il sur le dépôt de déchets étrangers? Quel est le point de vue du gouvernement sur le plan déchets? De quelle manière l'ONDRAF a-t-il tenu compte de l'apport d'informations pendant l'enquête publique réalisée en été? Une concertation a-t-elle été menée avec le gouvernement néerlandais et la province du Brabant septentrional?

08.04 Paul Magnette, ministre (*en néerlandais*): Le 26 septembre 2011, l'ONDRAF a officiellement remis son plan déchets aux deux ministres de tutelle. En 2004, l'institution a été chargée de rédiger un rapport stratégique analysant les difficultés en matière de gestion à long terme des déchets de haute activité et de longue durée de vie.

L'analyse du stockage à long terme en surface en tant qu'alternative au dépôt géologique figurait déjà dans le projet de plan déchets. Selon un avis de l'AFCN, le stockage à long terme en surface ne génère pas le niveau de sécurité souhaité.

Conformément à la loi de février 2006, le plan déchets s'accompagne d'un exposé expliquant comment les considérations environnementales ont été intégrées et dans quelle mesure il a été tenu compte de l'étude d'incidence et des avis des instances officielles et du public sur le projet de plan déchets.

Le ministre Van Quickenborne et moi-même avons reçu les documents complets la semaine dernière. Compte tenu de leur ampleur, une analyse approfondie s'impose en vue de la préparation des décisions de principe. Vu l'importance du dossier, ces décisions devront être prises par un

Volgens de vooraanstaande geologen, professoren Hooyberghs en Wyns, zijn er inderdaad fundamentele bezwaren bij de Boomse klei. Volgens hen is die klei niet homogeen genoeg, bevat ze waterdoorlaatbare zandlagen en is ze ook niet diep genoeg. Het is niet duidelijk in hoeverre NIRAS met deze opmerkingen rekening gehouden heeft.

Er is ook steeds meer verontwaardiging bij onze noorderburen. De provincie Noord-Brabant roert zich, net als de plaatselijke watermaatschappij. Er werden ook parlementaire vragen gesteld in de Nederlandse Tweede Kamer.

Kan de minister uiteenzetten wat die beslissing van de raad van bestuur van NIRAS concreet betekent? Binnen welke termijn acht NIRAS het mogelijk om over te gaan tot implementatie van het afvalplan? Spreekt het afvalplan zich uit over de berging van buitenlands afval? Wat is het standpunt van de regering over het afvalplan? Op welke manier heeft NIRAS al dan niet rekening gehouden met de input tijdens het publieksonderzoek in de zomermaanden? Werd er overlegd met de Nederlandse regering en de provincie Noord-Brabant?

08.04 Minister Paul Magnette (Nederlands): NIRAS heeft op 26 september 2011 haar afvalplan officieel bezorgd aan beide voogdijministers. In 2004 werd de instelling belast met het opstellen van een strategisch rapport waarin de mogelijkheden voor het beheer op lange termijn van hoogradioactief en langlevend afval worden geanalyseerd.

Reeds in het ontwerp van afvalplan was al de analyse van de langdurige bovengrondse opslag opgenomen, als alternatief voor de geologische berging. Volgens een advies van het FANC biedt langdurige bovengrondse opslag echter niet de gewenste graad van veiligheid.

In overeenstemming met de wet van februari 2006 gaat het afvalplan vergezeld van een uiteenzetting over hoe de milieuoverwegingen werden geïntegreerd en in welke mate rekening werd gehouden met het milieueffectenrapport en de adviezen van de officiële instanties en het publiek over het ontwerp van afvalplan.

Minister Van Quickenborne en ikzelf hebben vorige week het volledige afvalplan gekregen. Gezien de omvang ervan, is een grondige analyse nodig met het oog op de te nemen principebeslissingen. Gezien het belang ervan moet deze beslissing door een regering met volle bevoegdheid worden

gouvernement de plein exercice.

L'ONDRAF recommande l'enfouissement géologique dans l'argile peu indurée de Boom ou d'Ypres. La solution préconisée n'implique nullement un choix définitif ni de la roche hôte, ni du site. Compte tenu des contraintes scientifiques, techniques, sociétales et réglementaires, l'ONDRAF estime que l'enfouissement ne sera pas possible avant 2035-2040. L'ONDRAF a également examiné les avantages et les inconvénients d'une installation regroupant plusieurs pays mais ne s'estime pas compétent pour se prononcer sur l'opportunité de l'enfouissement en Belgique de déchets en provenance de l'étranger.

M. Calvo s'est enquis de la concertation avec les Pays-Bas. La procédure légale de concertation a porté sur le projet de plan déchets. Aux termes de la loi de février 2006, l'ONDRAF n'était pas contraint de consulter un autre État membre ou une autre partie au traité européen d'Espoo. L'ONDRAF a toutefois entretenu des contacts avec le ministère néerlandais chargé de la gestion de l'environnement.

Au cours de ces réunions, on a expliqué les objectifs du plan déchets, la procédure de consultation et la portée de la décision de principe. Les contacts avec les Pays-Bas se poursuivent.

L'unique site de stockage géologique au monde qui soit actuellement opérationnel est la mine de sel située près de près de Carlsbad, aux États-Unis, dans le Nouveau Mexique, où sont entreposés des déchets militaires de catégorie B. Le Canada, l'Allemagne, la Finlande, la France, la Grande-Bretagne, le Japon, les Pays-Bas, la Suède et la Suisse ont tous opté pour le stockage géologique. La Finlande, la France, la Suède et la Suisse ont déjà pris des initiatives législatives en vue de sa mise en œuvre.

Le Fonds à long terme, opérationnel depuis 1999, prévoit le financement des coûts techniques de la gestion à long terme. Les producteurs de déchets radioactifs versent des provisions dans ce fonds chaque fois qu'ils transportent des déchets radioactifs à l'ONDRAF. Le fonds garantit la couverture des frais fixes de l'ONDRAF. Les frais variables sont couverts à mesure qu'ils sont faits.

Synatom a la responsabilité de couvrir les coûts du démantèlement des réacteurs commerciaux en Belgique et de la gestion des déchets radioactifs et des combustibles irradiés de ces réacteurs.

genomen.

NIRAS beveelt de geologische berging aan in weinig verharde Boomse of Ieperse klei. De voorgestelde oplossing houdt geenszins een definitieve keuze van het gastgesteente in noch van de locatie. Rekening houdend met de wetenschappelijke, technische, maatschappelijke en reglementaire verplichtingen is de berging volgens NIRAS niet mogelijk voor 2035-2040. NIRAS onderzocht ook de voor- en nadelen van een door meerdere landen gedeelde bergingsinstallatie, maar zegt dat zij niet bevoegd is om zich uit te spreken over de wenselijkheid van het bergen van buitenlands afval in België.

De heer Calvo vroeg naar het overleg met Nederland. De wettelijke raadplegingsprocedure sloeg op het ontwerp van afvalplan. Volgens de wet van februari 2006 was NIRAS niet verplicht een andere lidstaat of een andere verdragsluitende partij van het Verdrag van Espoo te raadplegen. NIRAS heeft evenwel contact gehad met het Nederlandse ministerie bevoegd voor milieubeheer.

Tijdens deze vergaderingen werden de doelstellingen van het afvalplan, de raadplegingsprocedure en de reikwijdte van de principebeslissing toegelicht. De contacten met Nederland worden voortgezet.

De enige operationele geologische bergingsinstallatie ter wereld is momenteel die voor de berging van militair afval van categorie B in een zoutlaag bij Carlsbad, New Mexico, in de VS. Canada, Duitsland, Finland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Japan, Nederland, Zweden en Zwitserland hebben reeds gekozen voor de geologische berging. In Finland, Frankrijk, Zweden en Zwitserland werden al enkele wetgevende beslissingen genomen voor de uitvoering.

Het Fonds op Lange Termijn, operationeel sinds 1999, voorziet in de financiering van de technische kosten van het langetermijnbeheer. De producenten van radioactief afval storten provisies in dit fonds telkens wanneer zij radioactief afval overdragen aan NIRAS. Het fonds garandeert de dekking van de vaste kosten van NIRAS. De variabele kosten worden gedekt naarmate ze plaatsvinden.

Synatom heeft de verantwoordelijkheid om de kosten te dekken van de ontmanteling van de commerciële reactoren in België en van het beheer van het radioactieve afval en de bestraalde splijtstoffen van deze reactoren.

Le législateur ne garantit cependant pas que les moyens financiers correspondant aux provisions seront effectivement disponibles en temps voulu. L'ONDRAF a émis des recommandations à ce sujet dans son rapport pour la période 2003-2007. En 2009, j'ai chargé l'ONDRAF d'améliorer la cohérence et l'efficacité du cadre législatif. Entre-temps, l'ONDRAF a rédigé un rapport sur les provisions destinées au financement du démantèlement et à la gestion des déchets et des combustibles nucléaires. Un deuxième rapport sur les provisions constituées par les autres exploitants d'installations nucléaires suivra en 2012.

Lors de la modification de la loi, il faudra également tenir compte des recommandations de la table ronde sur les provisions nucléaires que le SPF Économie et l'ONDRAF ont organisée à ma demande à la fin mars 2011.

08.05 Peter Vanvelthoven (sp.a): C'est avec grand intérêt que je lirai le rapport.

08.06 Servais Verherstraeten (CD&V): Je pense que les pays qui ont fait des choix en matière de stockage des déchets nucléaires doivent être contactés d'une manière ou d'une autre afin de renforcer notre savoir-faire en la matière et d'examiner des solutions internationales. L'idée que chaque pays ait son propre cimetière nucléaire n'est pas nécessairement la meilleure solution. Je suis partisan d'une décision de principe où les différentes options resteraient très largement ouvertes. Il faut donner la priorité aux critères scientifiques et qualitatifs.

En ce qui concerne le financement, je demande à chacun d'user de son influence pour que les recommandations relatives aux modifications législatives dans ce domaine soient incluses dans le futur accord de gouvernement.

(Une sonnerie de gsm retentit)

08.07 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Notre commission pourrait-elle recevoir le rapport de l'ONDRAF sur les moyens de gestion des déchets radioactifs?

08.08 Paul Magnette, ministre *(en néerlandais)*: Cela ne me semble poser aucun problème.

08.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Je rejoins M. Verherstraeten lorsqu'il demande que toutes les options soient examinées de la même manière et que les arguments scientifiques et objectifs soient déterminants. Toutefois, telle n'est pas l'attitude de

De wetgever garandeert echter niet dat de financiële middelen die met de provisies overeenstemmen te gelegener tijd daadwerkelijk beschikbaar zullen zijn. NIRAS heeft daarover aanbevelingen gedaan in haar rapport voor de periode 2003-2007. Ik heb in 2009 NIRAS de opdracht gegeven om het wettelijke kader coherenter en meer sluitend te maken. NIRAS heeft ondertussen een rapport opgesteld over de provisies voor de financiering van de ontmanteling en het beheer van het afval en de splijtstoffen. Een tweede rapport, over de provisies aangelegd door de andere exploitanten van nucleaire installaties, volgt in 2012.

Bij de aanpassing van de wet zal ook rekening worden gehouden met de aanbevelingen van de rondetafel over nucleaire voorzieningen die de FOD Economie en NIRAS eind maart 2011 op mijn verzoek hebben georganiseerd.

08.05 Peter Vanvelthoven (sp.a): Ik zal het rapport met veel belangstelling lezen.

08.06 Servais Verherstraeten (CD&V): Ik vind dat de landen die voor nucleaire opties hebben gekozen, hoe dan ook moeten worden gecontacteerd om onze knowhow bijeen te leggen en internationale oplossingen te onderzoeken. Ieder land zijn eigen nucleaire kerkhof is niet noodzakelijk de beste oplossing. Ik pleit ervoor om in de principebeslissing de opties zo ruim mogelijk open te houden. De wetenschappelijke en kwalitatieve criteria moeten voorrang krijgen.

Wat de financiering betreft, roep ik iedereen op om zijn invloed aan te wenden om de aanbevelingen over de wettelijke aanpassingen in het komende regeerakkoord te laten opnemen.

(Het geluid van een gsm weerklinkt)

08.07 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Kan de commissie het NIRAS-rapport over de middelen voor het beheer van nucleair afval krijgen?

08.08 Minister Paul Magnette *(Nederlands)*: Dat lijkt me geen probleem.

08.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen!): Ik volg de heer Verherstraeten in zijn oproep om alle opties evenwaardig te onderzoeken en de wetenschappelijke, objectieve argumenten de doorslag te laten geven. Dat is echter niet de

l'ONDRAF, qui met très clairement en avant l'argile de Boom comme roche hôte et qui prône cette option depuis 1973 déjà. Un peu de contrepoids politique serait le bienvenu.

D'après le ministre, il est tenu compte des objections lors de l'enquête publique mais formuler une réponse comme le fait l'ONDRAF et en tenir vraiment compte, ce n'est pas exactement pareil.

Malgré les initiatives belges vers les Pays-Bas, les questions et l'indignation y règnent toujours. La province de Brabant septentrional a elle-même demandé une étude sur le stockage dans l'argile de Boom. Nous ne nous comportons pas exactement en bons voisins.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les autres questions posées au ministre Magnette sont reportées au 19 octobre 2011.

09 Questions jointes de

- M. Mathias De Clercq à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le régime du remplacement indépendant" (n° 5871)

- M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le système de l'entrepreneur remplaçant" (n° 5872)

09.01 Mathias De Clercq (Open Vld): Le système de l'indépendant remplaçant n'a pas été utilisé une seule fois l'année dernière et seuls une trentaine d'indépendants remplaçants se seraient inscrits dans le registre. Selon le Syndicat neutre des indépendants (SNI), la notoriété du système est insuffisante. En outre, l'indépendant remplaçant doit s'acquitter aussi de cotisations sociales pour les périodes durant lesquelles il ne trouve pas de remplacement. Il doit également s'inscrire dans le registre des entrepreneurs remplaçants, ce qui implique également le paiement d'une cotisation.

La ministre confirme-t-elle que ce système n'a pas été employé une seule fois au cours de l'année dernière? Va-t-elle s'atteler au problème de la cotisation, surtout lors du lancement du système? Où en est la campagne que la ministre souhaite lancer afin de mieux faire connaître ce système auprès du public-cible?

09.02 Peter Logghe (VB): Un an après l'introduction du système, on ne peut certainement pas parler de gros succès. Qu'en est-il de la

houding van NIRAS, die heel duidelijk de Boomse klei als gastgesteente naar voren schuift en al sinds 1973 voor die optie kiest. Een beetje politiek tegengewicht zou welkom zijn.

Volgens de minister wordt er rekening gehouden met de bezwaren tijdens het publieksonderzoek, maar een antwoord formuleren, zoals NIRAS doet, is niet bepaald hetzelfde als er echt rekening mee houden.

Ondanks de Belgische initiatieven richting Nederland, blijven de verontwaardiging en de vragen daar bestaan. De provincie Noord-Brabant heeft nu zelf een onderzoek naar de berging in de Boomse klei gevraagd. Wij geven niet bepaald blijk van goed nabuurschap.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De overige vragen aan minister Magnette worden uitgesteld tot 19 oktober 2011.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer Mathias De Clercq aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het systeem van de vervangende zelfstandige" (nr. 5871)

- de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het systeem van vervangondernemer" (nr. 5872)

09.01 Mathias De Clercq (Open Vld): Het systeem van de vervangende zelfstandige werd het afgelopen jaar niet één keer gebruikt en slechts een dertigtal vervangende zelfstandigen zou zich hebben ingeschreven in het register. Volgens het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) is het systeem niet voldoende bekend. Bovendien moet de vervangende zelfstandige ook voor de periodes waarin hij geen vervanging vindt, sociale bijdragen betalen en moet hij zich inschrijven in het register van vervangende ondernemers, waarvoor ook een bijdrage betaald moet worden.

Kan de minister bevestigen dat het systeem het afgelopen jaar niet één keer werd gebruikt? Zal hij het probleem van de bijdrage, zeker bij het opstarten van het systeem, aanpakken? Hoe staat het met de campagne die de minister wil starten om het systeem beter kenbaar te maken bij de doelgroep?

09.02 Peter Logghe (VB): Een jaar na de invoering van het systeem kunnen we zeker niet spreken van een groot succes. Wat is de stand van

campagne de promotion?

Il faut revoir le système dans le cadre duquel les entrepreneurs remplaçants doivent payer en permanence des cotisations sociales, même s'ils ne travaillent pas. Cela sera-t-il le cas?

09.03 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Le système des entrepreneurs remplaçants a été créé le 1^{er} juillet 2010. Peu de remplaçants se sont toutefois effectivement inscrits dans le registre.

Le SPF Économie n'a pu lancer la première campagne promotionnelle qu'en juin 2011. Dans le cadre de cette campagne, qui est toujours en cours, deux conférences sont organisées, des courriers postaux et électroniques sont envoyés, des articles sont publiés dans des magazines et sur internet, des émissions télévisées s'y intéressent et une conférence de presse sera organisée le mois prochain. L'objectif reste de faire aboutir le projet. Le principal problème est en effet que les indépendants ne connaissent pas assez l'existence du système.

Actuellement, alors que nous sommes en affaires courantes, je n'ai pas l'intention de supprimer la cotisation d'affiliation au registre étant donné que celle-ci couvre les frais pour les guichets d'entreprises. Le montant de la cotisation est par ailleurs déterminé par l'inscription préalable ou non de l'entrepreneur remplaçant à la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE). La cotisation pour ceux qui sont déjà inscrits est de 30 euros. Pour ceux qui n'ont pas encore été inscrits, l'enregistrement dans le registre est gratuit et les frais se limitent au prix de l'inscription qui s'élève à 75 euros.

La règle en vertu de laquelle un entrepreneur remplaçant doit en permanence verser une cotisation sociale, même s'il ne travaille pas, n'est pas en cause. Cette règle est en effet un corollaire d'une disposition générale du statut social des indépendants, qui s'applique également aux indépendants qui ne sont actifs que lors de certaines saisons.

Lors des discussions budgétaires, le prochain gouvernement pourra réfléchir à une adaptation de cette disposition générale.

Par ailleurs, il me semble peu probable que les missions de remplacement de l'entrepreneur remplaçant soient les seules activités qu'il exerce. Un indépendant à titre principal est redevable de cotisations sociales et un salarié à titre accessoire versera les cotisations sociales correspondantes.

zaken van de promotiecampagne?

Er moet gesleuteld worden aan het systeem waarbij de vervangende ondernemers continu sociale bijdragen moeten betalen, ook als ze niet werken. Zal dat gebeuren?

09.03 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Het stelsel van de vervangende ondernemer werd gecreëerd op 1 juli 2010. Slechts weinig vervangers hebben zich inderdaad ingeschreven in het register.

De FOD Economie kon pas in juni 2011 de eerste promotiecampagne lanceren. In het kader van die campagne, die nog steeds aan de gang is, worden twee conferenties georganiseerd, brieven en e-mails verstuurd, artikels in magazines en op internet gepubliceerd, wordt er aandacht aan besteed op televisie en volgende maand komt er een persconferentie. De doelstelling blijft om het stelsel succesvol te maken. Het grootste probleem is immers dat het systeem niet genoeg bekend is bij de zelfstandigen.

Momenteel, in de periode van lopende zaken, heb ik niet de intentie om de instapbijdrage om toe te treden tot het register, te schrappen aangezien die de kosten voor de ondernemingsloketten vertegenwoordigt. De hoogte van de bijdrage wordt bovendien bepaald door de al dan niet eerdere inschrijving van de vervangende ondernemer in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO). De bijdrage voor wie al ingeschreven is, bedraagt 30 euro. Voor wie nog niet eerder ingeschreven is, is de registratie in het register gratis en beperken de kosten zich tot de inschrijvingsprijs van 75 euro.

De regel dat een vervangende ondernemer doorlopend sociale bijdrage moet betalen, ook al is hij niet aan het werk, staat niet ter discussie. De regel is immers een uitvloeisel van een algemene regel in het sociaal statuut van de zelfstandigen, die ook van toepassing is op zelfstandigen die slechts in bepaalde seizoenen actief zijn.

De volgende regering kan tijdens de begrotingsbesprekingen nadenken over een wijziging van deze algemene regel.

Bovendien lijkt het mij vrij onwaarschijnlijk dat de vervangingsopdrachten van de vervangende ondernemer de enige activiteiten zijn die hij uitoefent. Een zelfstandige in hoofdberoep is sociale bijdragen verschuldigd en een loontrekkende zal in bijberoep de overeenkomstige sociale bijdragen betalen.

09.04 Peter Logghe (VB): Le ministre a-t-il le sentiment que la campagne de promotion a suscité davantage de questions?

09.05 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): On a observé au lancement de la campagne de promotion de l'intérêt chez les indépendants qui connaissent la mesure ou qui en ont entendu parler. Mais je crois qu'une campagne de promotion n'est pas suffisante.

La principale question qui se pose concernant le statut social des indépendants et des PME est de savoir comment faire mieux connaître les mesures. Pour la période des affaires courantes, j'ai essayé, avec les guichets d'entreprise et le Fonds de sécurité sociale, d'instaurer l'obligation d'informer davantage.

09.06 Mathias De Clercq (Open Vld): Les bonnes mesures doivent être connues de ceux qui peuvent y recourir. Il pourrait dès lors être utile de demander à l'ensemble des organisations d'indépendants de publier la mesure dans leurs périodiques à l'intention de leurs membres.

09.07 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): C'est insuffisant. J'envisage d'obliger de joindre à la facture bisannuelle pour le versement des cotisations sociales une synthèse des différentes mesures concernant le statut social.

L'incident est clos.

10 Question de M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'obligation pour les agents immobiliers de souscrire une police d'assurance responsabilité professionnelle" (n° 5885)

10.01 Peter Logghe (VB): Les agents immobiliers qui ne respectent pas l'obligation de conclure une assurance responsabilité professionnelle peuvent être rayés du registre professionnel. L'année dernière, 274 des 5 200 agents immobiliers néerlandophones inscrits dans le registre en ont été rayés après contrôle par l'Institut professionnel des agents immobiliers (IPI). Or personne n'a été contrôlé du côté francophone.

Envisage-t-on de publier une liste négative? Envisage-t-on de modifier la loi afin de rendre l'assurance responsabilité professionnelle préalablement obligatoire? Le respect de cette obligation est-il contrôlé chaque année auprès de

09.04 Peter Logghe (VB): Heeft de minister de indruk dat er door de promotiecampagne meer vragen komen?

09.05 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Uit de start van de promotiecampagne blijkt interesse van de zelfstandigen die de maatregel kennen of erover hebben gehoord. Ik denk echter dat een promotiecampagne niet genoeg is.

De grootste vraag met betrekking tot het sociaal statuut van de zelfstandigen en de kmo's is hoe men maatregelen beter bekend kan maken. Voor de periode van lopende zaken heb ik met de ondernemingsloketten en het Sociaal Verzekeringsfonds geprobeerd de verplichting in te voeren om meer te informeren.

09.06 Mathias De Clercq (Open Vld): Goede maatregelen moeten bekend zijn bij degenen die ervan gebruik kunnen maken. Daarom kan het nuttig zijn om alle zelfstandigenorganisaties te vragen of zij de maatregel in hun tijdschriften aan hun achterban kenbaar zouden maken.

09.07 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Dat is niet genoeg. Ik denk eraan om bij de tweejaarlijkse factuur voor de betaling van de sociale bijdragen verplicht een samenvatting te laten voegen van de verschillende maatregelen inzake het sociaal statuut.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de verplichte beroepsaansprakelijkheidspolis voor immobiliënmakelaars" (nr. 5885)

10.01 Peter Logghe (VB): Immobiliënmakelaars die geen verplichte beroepsaansprakelijkheidspolis afsluiten, kunnen worden geschrapt uit de beroepslijst. Vorig jaar werden van de 5.200 ingeschreven Nederlandstalige makelaars er na controle 274 geschrapt door het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV). Aan Franstalige kant was er echter nog niemand gecontroleerd.

Denkt men aan de publicatie van een negatieve lijst? Overweegt men een wetswijziging om de beroepsaansprakelijkheidsverzekering voorafgaandelijk verplicht te maken? Wordt de controle op de verplichting jaarlijks uitgevoerd bij

tous les agents immobiliers, tant francophones que néerlandophones?

alle makelaars, Nederlandstaligen én Franstaligen?

10.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Le contrôle des agents immobiliers francophones a commencé. Au 1^{er} septembre 2011, 188 des 3 632 agents immobiliers inscrits avaient déjà été convoqués par la chambre exécutive de l'IPI. Les dossiers de 119 d'entre eux ont été mis en délibéré, ce qui s'est traduit par 98 décisions. Dans les 21 dossiers restants, une décision est attendue prochainement. Soixante-neuf agents immobiliers ont déjà comparu une première fois devant la chambre exécutive. Soixante-sept autres agents seront convoqués dans les prochains mois. Cent cinquante-neuf dossiers sont en suspens, dans l'attente d'une réponse. D'ici la fin de l'année, tous les agents immobiliers devraient avoir été convoqués.

10.02 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): De controle voor de Franstalige vastgoedmakelaars is nu van start gegaan. Per 1 september 2011 werden van de 3.632 ingeschreven vastgoedmakelaars 188 personen opgeroepen door de uitvoerende kamer van het BIV. Van 119 personen werd het dossier in beraad genomen, wat resulteerde in 98 beslissingen. In de overige 21 dossiers valt binnenkort een beslissing. 69 makelaars verschenen al een eerste maal voor de uitvoerende kamer. Nog 67 vastgoedmakelaars zullen worden opgeroepen in de komende maanden. 159 dossiers zijn nog in onderzoek in afwachting van een antwoord. Voor het einde van het jaar zouden alle vastgoedmakelaars opgeroepen moeten zijn.

L'assurance en responsabilité professionnelle et la caution constituent une obligation déontologique dont le non-respect peut donner lieu à une sanction disciplinaire, la plus lourde étant la radiation pure et simple.

De beroepsaansprakelijkheidsverzekering en borgstelling is een deontologische verplichting die aanleiding kan geven tot een tuchtsanctie, waarvan de schrapping de zwaarste is.

Il n'est pas possible, pour un gouvernement en affaires courantes, d'apporter des modifications au système.

Voor een regering van lopende zaken is het niet mogelijk om het systeem aan te passen.

Pour chaque dossier disciplinaire, l'IPI vérifie si l'obligation d'assurance a bien été respectée. Par ailleurs, un contrôle général est effectué chaque année.

Bij ieder tuchtrechtelijk dossier controleert het BIV steeds of er voldaan is aan de verzekeringsplicht. Jaarlijks wordt een algemene controle uitgevoerd.

10.03 Peter Logghe (VB): Cela dit, il y a toujours la possibilité d'interjeter appel. Quand ces procédures seront-elles terminées?

10.03 Peter Logghe (VB): Er is wel nog altijd de mogelijkheid tot beroep. Tegen wanneer zullen die uiterlijk zijn afgehandeld?

10.04 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Je ne saurais vous le dire, car chaque dossier a sa spécificité.

10.04 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Dat kan ik niet zeggen, want elk dossier is verschillend.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

11 Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les modifications à apporter à la SPRL-S" (n° 6126)

- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les SPRL starters" (n° 6234)

11 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "het bijsturen van de starters-bvba" (nr. 6126)

- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de starters-bvba" (nr. 6234)

11.01 Peter Logghe (VB): La nouvelle forme de société pour les entreprises starters – la SPRL-S ou la SPRL starter – ne connaît pas un vif succès. En

11.01 Peter Logghe (VB): De nieuwe vennootschapsvorm voor startende ondernemingen, de starters-bvba, is geen groot

réponse à une question posée précédemment, la ministre a indiqué qu'il fallait sortir des maladies infantiles du système et procéder à une évaluation de la loi en concertation avec les organisations représentatives des professions concernées.

Les indépendants font valoir la nécessité urgente d'une série de modifications. Parmi les griefs évoqués, celui concernant l'impôt des sociétés plus élevé et l'obligation de réserver davantage de bénéfices présentent un caractère récurrent.

Combien de SPRL starters ont-elles été constituées à ce jour? Quel est le sentiment de la ministre à l'égard des critiques formulées par les organisations représentatives des indépendants?

11.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Vous voulez dire les critiques formulées par une seule organisation représentative des indépendants!

11.03 Peter Logghe (VB): J'entends d'autres sons de cloche, mais ils sont sujets à interprétation.

Les petites SPRL ne devraient-elles pas bénéficier d'une réduction de l'impôt des sociétés? Une telle mesure renforcerait leur attractivité.

La ministre s'est-elle fixée un objectif chiffré pour s'assurer d'un "bel atterrissage" s'agissant des SPRL starters?

11.04 Karel Uyttersprot (N-VA): Les SPRL starters devaient donner une impulsion à l'économie par la simplification de la procédure de mise sur les rails d'une affaire. La SPRL starter se distingue d'une SPRL ordinaire en ce que le capital de départ doit être d'au moins 1 euro. Après 5 ans ou à partir de 5 travailleurs, le capital doit être porté au niveau normal de 18 550 euros. Il y a également une obligation plus stricte concernant la réservation du bénéfice. Il en résulte des problèmes, par exemple pour obtenir un prêt. Il y a également le problème de la pression fiscale plus élevée. L'obligation de réserver 25 % du bénéfice se traduit également par un apport plus élevé en capital étant donné que la réserve obligatoire ne peut être utilisée lorsque les SPRL starters souhaitent devenir des SPRL ordinaires.

Combien de SPRL starters ont été créées? Observe-t-on une tendance à la hausse? Comment la ministre explique-t-elle le succès mesuré? Ne faut-il pas mieux promouvoir le système? A-t-il déjà été procédé à une évaluation après un peu plus d'un an? Au moyen de quels instruments la ministre analyse-t-elle les SPRL starters?

succès. Op een eerdere vraag gaf de minister toe dat de kinderziekten uit het systeem moeten worden gehaald en dat de wet geëvalueerd moet worden in overleg met de representatieve organisaties van de betrokken beroepen.

De zelfstandigen geven aan dat een aantal wijzigingen dringend nodig is. Altijd komen de hogere vennootschapsbelasting terug en het feit dat ze meer winst moeten reserveren.

Hoeveel starters-bvba's zijn er nu? Wat vindt de minister van de kritiek van de zelfstandigenorganisaties?

11.02 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): De kritiek van één enkele zelfstandigenorganisatie!

11.03 Peter Logghe (VB): Ik hoor andere geluiden, maar die zijn voor interpretatie vatbaar.

Zouden deze kleine bvba's niet beter een verminderde vennootschapsbelasting genieten? Dat zou de aantrekkelijkheid verhogen.

Heeft de minister een streefcijfer in het hoofd om in alle schoonheid te 'landen' met de starters-bvba's?

11.04 Karel Uyttersprot (N-VA): De bedoeling van de starters-bvba was om de economie een impuls te geven door het eenvoudiger te maken om een zaak te starten. Een starters-bvba onderscheidt zich van een gewone bvba doordat het startkapitaal minimaal 1 euro moet bedragen. Na 5 jaar of na vijf werknemers moet het kapitaal op het normale niveau van 18.550 euro worden gebracht. Verder is er een hogere verplichting voor de reservering van de winst. Dat levert problemen op, bijvoorbeeld om een lening te krijgen. Ook is er het probleem van de hogere belastingdruk. Ook de verplichte reservering van 25 procent van de winst leidt tot een hogere kapitaalbreng, aangezien de verplichte reservering niet kan worden gebruikt, wanneer de starters-bvba naar een gewone bvba wil overgaan.

Wat is het juiste aantal opgerichte starters-bvba's? Is er een stijgende tendens merkbaar? Hoe verklaart de minister het geringe succes? Moeten we het systeem niet beter promoten? Is na iets meer dan een jaar al een evaluatie gebeurd? Met welke instrumenten analyseert de minister de starters-bvba's?

11.05 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Le 27 septembre, on recensait 1 344 SPRL starters, ce qui représente environ 5 % du nombre de SPRL débutantes. Ce n'est donc pas mal du tout. Selon le SPF Économie, 534 SPRL starters ont été créées en Flandre, 381 en Wallonie et 429 à Bruxelles.

L'idée de permettre à ces petites SPRL de distribuer des dividendes au taux réduit de l'impôt des sociétés sans limitation, jusqu'à 13 % du capital, constitue effectivement une mesure fiscale qui augmentera l'attrait des SPRL starters. En outre, la société ne peut distribuer le bénéfice sans perdre le taux réduit de l'impôt de sociétés, soit 24,98 au lieu de 33,99 %.

Il appartiendra à un nouveau gouvernement ou au Parlement d'apporter des améliorations au système. Je pense que toutes les nouvelles mesures devront être évaluées dans un délai d'un à trois ans en vue de remédier aux problèmes de rodage.

Une autre mesure fiscale concerne les améliorations apportées aux exigences en matière de mise en réserve des bénéfices et leur adaptation à l'augmentation de capital qui doit être réalisée sous certaines conditions.

Outre les adaptations fiscales, il appartiendra au futur gouvernement de prendre contact avec le secteur financier pour éliminer les éventuels obstacles au financement.

Les droits fiscaux n'ont pu être adaptés au moment de l'instauration du système en raison de l'absence d'un consensus politique.

Atteindre un chiffre déterminé en matière de création de SPRL starters ne constitue pas un objectif en soi.

L'intérêt manifesté pour la SPRL starter diffère selon les secteurs. Le secteur des services à faible intensité de capital est davantage intéressé par cette forme de société que les entreprises actives dans le secteur industriel ou de la construction, à intensité de capital plus importante.

Il y a bien évidemment un certain nombre de facteurs qui ont une influence négative au niveau de la création de nouvelles SPRL starters.

L'obligation de réserver jusqu'à 25 % du bénéfice est l'un de ces facteurs. S'ajoute à cela l'impossibilité de transformer les réserves

11.05 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Op 27 september telden we 1.344 starter-bvba's. Dit is ongeveer 5 procent van het aantal startende bvba's en dat is dus helemaal niet zo slecht. Volgens de FOD Economie werden er 534 starters-bvba's opgericht in Vlaanderen, 381 in Wallonië en 429 in Brussel.

Het idee om de winst van deze kleine bvba's zonder beperking tot 13 procent van het kapitaal te kunnen uitkeren aan het verminderde tarief in de vennootschapsbelasting, is inderdaad een fiscale maatregel die de aantrekkelijkheid van de starters-bvba zal vergroten. Bovendien kan men de winst niet uitkeren zonder het verlaagde tarief in de vennootschapsbelasting, 24,98 procent in plaats van 33,99 procent, te verliezen.

Het is aan een nieuwe regering of aan het Parlement om verbeteringen aan het systeem aan te brengen. Ik denk dat alle nieuwe maatregelen na een tot drie jaar moeten worden geëvalueerd om de kinderziekten eruit te halen.

Een andere fiscale aanpassing betreft het aanbrengen van verbeteringen inzake de winstreserveringsvereisten en het afstemmen ervan op de kapitaalverhoging die onder bepaalde voorwaarden moet worden gedaan.

Naast de fiscale aanpassingen is het aan de toekomstige regering om contact op te nemen met de financiële sector om eventuele financieringsbelemmeringen weg te werken.

De fiscale rechten konden bij de invoering van het systeem niet worden aangepast bij gebrek aan politieke consensus.

Een welbepaald aantal starters-bvba's halen is geen doel op zich.

De belangstelling voor de starters-bvba verschilt naargelang de sector. Dienstensectoren met een lage kapitaalintensiteit zijn meer geïnteresseerd in deze vennootschapsvorm dan bedrijven in de meer kapitaalintensieve industriële of bouwsectoren.

Er zijn natuurlijk factoren die het aantal nieuw opgerichte starters-bvba's hinderen.

De hogere verplichte reservering tot 25 procent van de winst is zo'n element. Daar komt de onmogelijkheid bij om de opgebouwde reserves om

constituées en capital alors qu'il s'agit dans les deux cas de parties constitutives du patrimoine de l'entreprise.

La limitation en matière de distribution de bénéfices à 13 % du capital au tarif réduit de 24,98 %, par le biais du coût inhérent à la création de la SPRL et à l'assistance obligatoire pour l'établissement du tableau financier, constitue également un frein.

L'évaluation ne se résume pas à additionner des nombres. Il y a d'autres éléments à prendre en considération: la durabilité des entreprises, le délai dans lequel les cinq ETP en matière d'emploi sont réalisés, la date à laquelle il sera procédé, de manière anticipée ou différée, à la première augmentation de capital, les résultats de l'entreprise, les bénéfices réalisés lors du premier exercice comptable et l'évolution des bénéfices au cours des années subséquentes, le degré de survie et la création d'emplois au sein du *peer group*.

11.06 Peter Logghe (VB): J'analyserai les chiffres en profondeur.

11.07 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Les chiffres ne disent rien.

11.08 Peter Logghe (VB): Peut-être, mais ils sont éloquentes. La Flandre accueille 60 % des sociétés, mais la région reste à la traîne en ce qui concerne le nombre de SPRL starters. Il faudrait savoir pourquoi. Je constate que les SPRL starters se multiplient à Bruxelles, et cela aussi mérite analyse.

11.09 Karel Uyttersprot (N-VA): Au niveau international, notre pays affiche de très maigres résultats en ce qui concerne le nombre d'entreprises débutantes. Il faut dès lors promouvoir et encourager la SPRL starter. La ministre estime-t-elle que le nombre de starters a augmenté grâce à la création de la SPRL starter? Il serait utile de réaliser une analyse en profondeur du fonctionnement des SPRL starters, ainsi qu'une étude plus poussée des secteurs dans lesquels cette structure juridique est utilisée ou non.

La confiance doit être renforcée parmi les starters mêmes, les fournisseurs et les financiers. On ne vend pas une Porsche avec une garantie de 1 euro.

11.10 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Ce n'est en tout cas pas une bonne publicité que de parler de SPRL à 1 euro.

L'incident est clos.

te zetten in kapitaal terwijl beide samenstellende onderdelen zijn van het enge vermogen van de onderneming.

Ook de beperking op de winstuitkering tot 13 procent van het kapitaal aan het verlaagde tarief van 24,98 procent, via de kostprijs die gepaard gaat met de creatie van de bvba en met de verplichte bijstand voor de opmaak van het financiële plaatje, is een remmend element.

De evaluatie gaat verder dan het louter tellen van de aantallen. Andere elementen zijn: de duurzaamheid van deze ondernemingen, de termijn waarbinnen de vijf voltijdequivalente tewerkstelling wordt gerealiseerd, het moment van eerste kapitaalsverhoging die wordt vervroegd of uitgesteld, de bedrijfsresultaten, de winst in het eerste boekjaar en de evolutie ervan in de komende jaren, de overlevingsgraad en de werkgelegenheidscreatie in de *peer group*.

11.06 Peter Logghe (VB): Ik zal de cijfers grondig analyseren.

11.07 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): De cijfers zeggen niets.

11.08 Peter Logghe (VB): Misschien niet, maar ze zijn wel sprekend. Vlaanderen is goed voor 60 procent van het aantal vennootschappen, maar het blijft achter wat de starters-bvba's betreft. We moeten op zoek naar de reden daarvan. Ik stel vast dat er heel veel zijn in Brussel en dat vraagt ook naar een analyse.

11.09 Karel Uyttersprot (N-VA): Internationaal scoren wij met ons land heel slecht wat starters betreft. Het initiatief van de starters-bvba moet dus gepromoot en gestimuleerd worden. Meent de minister dat het aantal starters door de creatie van starters-bvba is toegenomen? Een grondige analyse van de werking van de starters-bvba's zou nuttig zijn, alsook verder onderzoek naar de sectoren die al dan niet gebruik maken van deze vennootschapsvorm.

Vertrouwen moet groeien bij de starters zelf, bij de leveranciers en bij de financiers. Je kan geen Porsche verkopen met een waarborg van 1 euro.

11.10 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Het is alleszins geen goede publiciteit om te spreken over een '1 euro-bvba'.

Het incident is gesloten.

12 Question de M. Damien Thiéry à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la problématique du contrôle linguistique des écoles de promotion sociale" (n° 6139)

12.01 Damien Thiéry (MR): Vous aviez répondu à une de mes questions du mois de juin que vous aviez demandé au SPP Politique scientifique de préparer un avant-projet d'arrêté ministériel permettant de suspendre provisoirement le contrôle des écoles de promotion sociale en attendant une modification de la loi de 1963.

Cependant, vous estimiez que l'enseignement de promotion sociale pour adultes n'était pas cité *expressis verbis* par l'article 1^{er} de la loi précitée. Dès lors, cet arrêté ministériel est-il juridiquement indispensable? Des instructions administratives formulées à l'intention de l'administration de l'inspection linguistique suffiraient-elles à mettre un terme aux contrôles?

Est-il envisageable qu'une instruction soit donnée à l'inspection linguistique d'arrêter le contrôle dans ces établissements?

12.02 Sabine Laruelle, ministre (*en français*): S'agissant de la suspension provisoire du contrôle linguistique dans les écoles supérieures de promotion sociale de la Région de Bruxelles-Capitale, une première version d'arrêté ministériel est parvenue à mon cabinet, mais nous l'avons jugée insuffisamment concise et précise.

Une suspension provisoire du contrôle linguistique n'est pas envisageable avant septembre 2012, étant donné que l'année scolaire 2011-2012 est entamée.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 6213 de Mme Burgeon est reportée.

13 Question de Mme Veerle Wouters à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "l'exonération de la cotisation à charge des sociétés en phase de démarrage" (n° 6220)

13.01 Veerle Wouters (N-VA): Le Roi précise quelles sociétés peuvent être exonérées, pendant les trois premières années après leur constitution, de la cotisation à charge des sociétés. Dans un arrêt du 16 juillet 2011, la Cour constitutionnelle a

12 Vraag van de heer Damien Thiéry aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de taalinspectie in het volwassenenonderwijs" (nr. 6139)

12.01 Damien Thiéry (MR): In uw antwoord op een van mijn vragen van de maand juni zei u dat u de POD Wetenschapsbeleid had gevraagd een voorontwerp van ministerieel besluit voor te bereiden waarmee het toezicht op de onderwijsinstellingen voor sociale promotie tijdelijk zou kunnen worden opgeschort, in afwachting van een wijziging van de wet van 1963.

U was evenwel van mening dat het volwassenenonderwijs voor sociale promotie niet *expressis verbis* wordt aangehaald in artikel 1 van die wet. Is dat ministerieel besluit vanuit een juridisch oogpunt dan wel noodzakelijk? Zou er met een gewone administratieve onderrichting aan het adres van de taalinspectie een eind kunnen worden gemaakt aan de controles?

Overweegt u de taalinspectie de opdracht te geven het toezicht op die instellingen stop te zetten?

12.02 Minister Sabine Laruelle (*Frans*): Met betrekking tot de tijdelijke opschorting van het taaltoezicht in de hogeronderwijsinstellingen voor sociale promotie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd er een eerste versie van het ministerieel besluit aan mijn kabinet bezorgd, maar we vonden het te weinig beknopt en precies.

Vóór september 2012 is een tijdelijke opschorting van het taaltoezicht niet mogelijk, aangezien het schooljaar 2011-2012 al begonnen is.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 6213 van mevrouw Burgeon wordt uitgesteld.

13 Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de vrijstelling voor startende ondernemingen van de vennootschapsbijdrage" (nr. 6220)

13.01 Veerle Wouters (N-VA): De Koning bepaalt welke vennootschappen de eerste drie jaar na hun oprichting vrijgesteld kunnen worden van de vennootschapsbijdrage. Omdat de vennootschapsbijdrage volgens het arrest van

estimé que cette cotisation n'est pas une cotisation de sécurité sociale mais bien un impôt et que la délégation au Roi n'est, dès lors, pas suffisamment précise. De ce fait, le régime d'exonération pour les sociétés nouvellement constituées est remis en cause.

Ces sociétés peuvent-elles toujours prétendre à l'exonération? Quelle est la position de l'INASTI? La perception concomitante, par le SPF Finances, de la cotisation à charge des sociétés et de l'impôt des sociétés, ne constituerait-elle pas une simplification administrative?

13.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): L'arrêt de la Cour constitutionnelle répondait à une question préjudicielle du tribunal du travail de Bruxelles dans le cadre d'un litige concret. Lorsqu'une disposition est jugée inconstitutionnelle, il en découle que la juridiction en fera abstraction dans ce litige concret. La disposition n'est pas annulée pour autant. Les sociétés nouvellement constituées peuvent toujours entrer en ligne de compte pour une exonération de la cotisation à charge des sociétés. Entre-temps, les initiatives nécessaires pour insérer les critères d'exonération dans la loi seront prises.

Il n'est pas absolument certain qu'un encaissement réalisé par le SPF Finances constitue une simplification administrative. Bien que la cotisation due par les sociétés soit considérée comme un impôt par la Cour constitutionnelle, les revenus qui en découlent reviennent intégralement au statut social des indépendants. Les caisses d'assurances sociales jouent un rôle de premier plan en tant qu'organisme d'encaissement. En tant qu'accompagnateurs dans le cadre du statut social, elles sont très proches des indépendants et des entreprises. Ce rôle ne peut pas être repris si facilement par le fisc.

J'ai néanmoins formulé une proposition pour inclure l'ensemble des cotisations sociales dans la fiscalité, mais les organisations ne semblent pas y être favorables.

13.03 Veerle Wouters (N-VA): Pour des raisons d'économie, il ne me semble pas une mauvaise idée d'encaisser les cotisations des sociétés en même temps que leurs impôts.

13.04 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Une telle mesure n'a aucun sens si seules les cotisations des sociétés sont transférées. Il n'est pas souhaitable de répartir l'encaissement des cotisations sociales dans différentes caisses.

16 juli 2011 van het Grondwettelijk Hof echter geen sociale bijdrage is, maar een belasting, is de machtiging aan de Koning niet nauwkeurig genoeg. De vrijstelling voor starters komt daardoor op de helling te staan.

Kunnen de starters nog steeds aanspraak maken op de vrijstelling? Wat is het standpunt van de RSVZ? Zou het geen administratieve vereenvoudiging zijn om de vennootschapsbijdrage samen met de vennootschapsbelasting door de FOD Financiën te laten innen?

13.02 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Het Grondwettelijk Hof heeft met zijn arrest geantwoord op een prejudiciële vraag van de arbeidsrechtbank van Brussel, in het kader van een concreet geschil. De vaststelling dat een bepaling ongrondwettelijk is, heeft tot gevolg dat deze bepaling door het rechtscollège buiten beschouwing wordt gelaten in dat concrete geschil. De bepaling werd evenwel niet vernietigd. Startende vennootschappen kunnen nog steeds in aanmerking komen voor een vrijstelling van de vennootschapsbijdrage. Ondertussen worden de nodige initiatieven genomen om de vrijstellingscriteria in de wet op te nemen.

Het is niet zo zeker dat een inning door de FOD Financiën een administratieve vereenvoudiging betekent. Hoewel de vennootschapsbijdrage als een belasting wordt gekwalificeerd door het Grondwettelijk Hof, komt de opbrengst ervan volledig ten goede aan het sociaal statuut der zelfstandigen. Daar spelen de socialeverzekeringsfondsen een prominente rol als inningsorganisme. Als begeleiders bij het sociaal statuut, staan zij zeer dicht bij de zelfstandigen en de vennootschappen. Die rol kan niet zomaar door de fiscus worden overgenomen.

Ik heb wel een voorstel gedaan om alle sociale bijdragen bij de fiscaliteit te voegen, maar de organisaties blijken dat niet te willen.

13.03 Veerle Wouters (N-VA): Het lijkt me uit besparingsoverwegingen toch geen slecht idee om de vennootschapsbijdragen samen met de vennootschapsbelasting te innen.

13.04 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Het heeft geen zin als enkel de vennootschapsbijdrage wordt overgeheveld. De inning van de sociale bijdrage verdelen over verschillende kassen is geen goed idee.

13.05 Veerle Wouters (N-VA): L'encaissement peut être réalisé par le fisc et les autorités transfèreraient ensuite une dotation à l'INASTI.

13.05 Veerle Wouters (N-VA): De inning kan gebeuren via de belastingen, waarna de overheid een dotatie aan de RSVZ doorgeeft.

13.06 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Voici un exemple: depuis quatre ou cinq ans déjà, je ne demande pas l'indexation des cotisations sociales des sociétés. Je peux les indexer étant donné que 900 millions d'euros de réserves figurent dans le budget général du statut social des indépendants. Si nous prélevons une partie du budget de ce statut social, il sera beaucoup plus difficile pour un prochain ministre de ne pas procéder à l'indexation. Le risque d'une indexation automatique apparaît également dans ce cas.

13.06 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Een voorbeeld: al vier of vijf jaar laat ik de sociale bijdragen van de vennootschappen niet indexeren. Ik kan dat doen omdat er in de algemene begroting van het sociaal statuut van de zelfstandigen 900 miljoen euro aan reserves is ingeschreven. Als we een deel uit dat sociaal statuut zouden nemen, wordt het voor een volgende minister veel moeilijker om niet te indexeren. Ook het risico van een automatische indexering ontstaat dan.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

14 Question de M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la compensation de revenus accordée lors de travaux routiers" (n° 6226)

14 Vraag van de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de inkomenscompensatie voor wegenwerken" (nr. 6226)

14.01 Karel Uyttersprot (N-VA): Combien de personnes ont-elles déjà eu recours à la compensation de revenus accordée lors de travaux routiers? À combien les sommes octroyées s'élèvent-elles en moyenne? L'efficacité de ce système a-t-elle été analysée? Une personne qui, en raison de tels travaux, organise provisoirement son activité commerciale dans un conteneur installé à quelques rues de sa boutique, peut-elle bénéficier de la prime concernée?

14.01 Karel Uyttersprot (N-VA): Hoeveel personen deden reeds een beroep op de inkomenscompensatie voor wegenwerken? Wat zijn de gemiddelde bedragen die worden uitgekeerd? Werd de efficiëntie geanalyseerd? Kan iemand die zijn handelszaak tijdelijk een paar straten verder onderbrengt in een container, de premie genieten?

14.02 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Cette mesure n'est sans doute pas la panacée mais auparavant nous nous trouvions dans un no man's land.

14.02 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Deze maatregel is misschien geen mirakel, maar vroeger was er niets.

Je ferai parvenir à M. Uyttersprot un tableau reprenant le nombre de dossiers par province. En 2009, j'ai adapté ce système d'indemnisation. Toutefois, les indépendants qui appellent le Fonds de participation se plaignent souvent du fait qu'ils sont obligés de fermer leur commerce pour pouvoir être indemnisés. Ils se plaignent en outre de la mauvaise qualité de la communication du côté des communes.

Ik bezorg de heer Uyttersprot een tabel met het aantal dossiers per provincie. Ik heb in 2009 het vergoedingssysteem aangepast. De zelfstandigen die het Participatiefonds bellen, klagen echter regelmatig over de verplichting hun zaak te sluiten om in aanmerking te komen voor een vergoeding. Ze klagen eveneens over de slechte communicatie van de gemeenten.

Mais comment pourrions-nous calculer les indemnités à verser à ces indépendants si cette obligation n'existait pas? Tel commerce ne réalisera plus que 20 % de son chiffre, tel autre pourra quand même en réaliser 40 % et un troisième en réalisera même 60 %. Les contrôles et la détermination de l'indemnité ne sont pas choses aisées en pratique, quoique je sois d'accord avec l'objectif de

Hoe kunnen we evenwel de vergoedingen berekenen zonder die verplichting? De ene winkel zal nog 20 procent van zijn zakencijfer halen, een andere 40 procent en nog een andere 60 procent. De controle en het bepalen van de vergoeding is in de praktijk niet gemakkelijk, hoewel ik het eens ben met de doelstelling van de heer Uyttersprot om ook een vergoeding te geven als de betrokken

M. Uyttersprot consistant à accorder une indemnité aux commerçants même s'ils ne ferment pas leur affaire.

handelaars hun winkels niet sluiten.

14.03 Karel Uyttersprot (N-VA): On peut parfaitement calculer le manque à gagner sur la base de la déclaration de TVA mensuelle.

14.03 Karel Uyttersprot (N-VA): Via de maandelijkse btw-aangifte kan men de inkomensderving perfect nagaan.

14.04 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Nous devons contrôler cela a posteriori. Les commerçants doivent attendre le contrôle, lequel n'est effectué que six, sept ou huit mois après les faits. Je souscris à l'objectif défini par M. Uyttersprot mais en pratique, c'est une autre paire de manches.

14.04 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Wij moeten dat na de feiten controleren. De winkeliers moeten wachten op de controle, dus misschien zes of zeven of acht maanden erna. Ik ga akkoord met het doel, maar in de praktijk gaat het niet zo.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

15 Questions jointes de

- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les entrepreneurs indépendants étrangers" (n° 6227)

- M. Karel Uyttersprot à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "les entrepreneurs indépendants étrangers" (n° 6228)

15 Samengevoegde vragen van

- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de buitenlandse zelfstandige ondernemers" (nr. 6227)

- de heer Karel Uyttersprot aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de buitenlandse zelfstandige ondernemers" (nr. 6228)

15.01 Karel Uyttersprot (N-VA): Au cours des cinq dernières années, 31 % des entreprises débutantes en Belgique étaient étrangères. La part représentée par l'Europe de l'Est a augmenté de 9 000 à 21 000 entreprises. Il me revient que le statut d'indépendant servirait pour certains d'entre eux de couverture à des activités économiques informelles, voire leur permettrait d'obtenir un permis de séjour.

15.01 Karel Uyttersprot (N-VA): In de laatste vijf jaar waren 31 procent van de starters in dit land buitenlandse bedrijven. Het Oost-Europese aandeel daarin steeg van 9.000 naar 21.000. Het zelfstandigenstatuut zou naar verluidt voor een deel van deze laatsten een dekmantel zijn voor een informele economie of een aanvraag voor een verblijfsvergunning.

Ces débutants étrangers sont-ils soumis aux mêmes conditions d'établissement que les débutants belges? Autrement dit: doivent-ils apporter la preuve de posséder les connaissances techniques et en matière de gestion nécessaires? Satisfont-ils aux obligations en matière de cotisations sociales? Sont-ils officiellement inscrits? Paient-ils leurs cotisations sociales? Des contrôles sont-ils opérés en la matière? Des mesures peuvent-elles être prises pour prévenir les abus? Dans quel secteur ces entrepreneurs sont-ils essentiellement actifs? Quel est le rapport entre les entreprises unipersonnelles et les sociétés créées par des étrangers en Belgique?

Worden deze buitenlandse starters aan dezelfde vestigingsvoorwaarden onderworpen inzake kennis van bedrijfsbeheer en vaktechnische kennis als een Belgische starter? Voldoen zij aan de verplichtingen van de sociale kas? Zijn zij officieel ingeschreven? Betalen zij hun bijdragen? Wordt daarop gecontroleerd? In hoeverre kunnen maatregelen worden genomen om misbruiken te voorkomen? In welke sector zijn deze ondernemers voornamelijk actief? Wat is de verhouding tussen eenmanszaken en vennootschappen bij de oprichting van die ondernemingen door buitenlanders?

15.02 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): La loi d'établissement ne fait pas de distinction entre ressortissants belges et autres. Les obligations en matière de connaissance fondamentale de la gestion d'entreprises et des aptitudes professionnelles s'appliquent

15.02 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): De vestigingswet maakt geen onderscheid tussen Belgische onderdanen en anderen. De verplichtingen inzake basiskennis van het bedrijfsbeheer en de beroepsbekwaamheid zijn onverkort van toepassing voor alle ondernemingen,

intégralement à toutes les entreprises, quelle que soit leur origine et en tenant compte de la directive européenne en matière de reconnaissance des qualifications professionnelles.

Lors de l'inscription d'une entreprise, le guichet d'entreprise contrôle le respect de la loi sur les capacités entrepreneuriales. Les entrepreneurs étrangers doivent par ailleurs s'affilier à une caisse d'assurances sociales pour indépendants.

Compte tenu de notre régime d'affaires courantes, je ne puis donner aucune réponse quant à d'éventuelles mesures qui pourraient être prises en la matière.

Je vous fournirai des statistiques retraçant l'évolution 2006-2010 du nombre d'assujettis n'ayant pas la nationalité belge, par Région, sexe et branche d'entreprise. La répartition géographique se fait conformément au domicile officiel ou à l'adresse indiquée par l'assujetti.

Au 31 décembre 2010, 41 % des 88 000 entrepreneurs non belges étaient actifs dans le commerce, 31 % dans l'industrie, 17,67 % exerçaient une activité libérale, 6,5 % étaient actifs dans le secteur des services et 1,9 % dans l'agriculture. S'y ajoutent quelques "divers".

La forme juridique de la société unipersonnelle à responsabilité limitée ne figure pas dans les statistiques de l'INASTI.

15.03 Karel Uyttersprot (N-VA): J'avais également posé une question concernant le rapport entre les entreprises unipersonnelles et les sociétés.

15.04 Sabine Laruelle, ministre (en néerlandais): Je ne dispose pas de chiffres en la matière.

15.05 Karel Uyttersprot (N-VA): Afin de prémunir ces personnes contre d'autres problèmes, il devrait tout de même être possible d'opérer un contrôle sur le paiement des cotisations sociales. Un contrôle est-il, par exemple, effectué sur les adresses?

L'incident est clos.

16 Question de M. Mathias De Clercq à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le délai de traitement des demandes d'exonération des cotisations sociales pour les entrepreneurs indépendants" (n° 6301)

ongeacht hun origine en rekening houdend met de Europese richtlijn voor de erkenning van de beroepskwalificaties.

Bij de inschrijving van een onderneming controleert het ondernemingsloket de naleving van de wet op de ondernemersvaardigheden. Elke buitenlandse ondernemer moet zich ook aansluiten bij een sociaal verzekeringsfonds voor zelfstandigen.

Wegens de toestand van lopende zaken kan ik geen antwoord geven op eventuele maatregelen ter zake.

Ik zal statistieken bezorgen met daarin een overzicht van de evolutie 2006-2010 van het aantal verzekeringsplichtigen van niet-Belgische nationaliteit, volgens Gewest, geslacht en bedrijfstak. De geografische spreiding gebeurt overeenkomstig het officiële domicile of het opgegeven adres van de verzekeringsplichtige.

Op 31 december 2010 was 41 procent van de in totaal 88.000 niet-Belgische ondernemers tewerkgesteld in de handel, 31 procent in de nijverheid, 17,67 procent oefenden een vrij beroep uit, in de dienstensector ging het om 6,5 procent, in de landbouw om 1,9 procent. De rest zijn 'diversen'.

De juridische vorm van eenpersoonsbesloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid wordt niet opgenomen in de statistieken van de RSVZ.

15.03 Karel Uyttersprot (N-VA): Ik had ook een vraag gesteld over eenmanszaken versus vennootschappen.

15.04 Minister Sabine Laruelle (Nederlands): Die cijfers heb ik niet.

15.05 Karel Uyttersprot (N-VA): Om betrokkenen te behoeden voor meer ellende, moet er toch wel een controle mogelijk zijn op de betaling van de sociale bijdragen. Worden bijvoorbeeld de adressen gecontroleerd?

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Mathias De Clercq aan de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid over "de behandelingstermijn van vrijstellingsaanvragen van sociale bijdragen door zelfstandige ondernemers" (nr. 6301)

16.01 Mathias De Clercq (Open Vld): Les demandes d'exonération des cotisations sociales par les entrepreneurs indépendants connaissent un long délai de traitement. Pour ces assurés sociaux, dix mois d'attente est une éternité. Si, en outre, la demande est rejetée, la situation est encore plus désespérée. En effet, les règles concernant l'arriéré de cotisations s'appliquent alors. Les pénalités infligées peuvent s'élever, après un an, à 19 % de la somme due. Cette situation est inacceptable.

Quelles initiatives la ministre a-t-elle prises afin de régler ce problème? Comment accélérer le délai de traitement des demandes? Serait-il envisageable de supprimer les pénalités encourues pendant qu'une demande est traitée?

16.02 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Un long délai de traitement pose effectivement problème. Ces longueurs sont dues au plus grand nombre de demandes introduites au cours des années écoulées en raison de la crise économique. Ce que nous voulons, c'est ramener aussitôt que possible le délai de traitement moyen à plus ou moins six mois.

J'ai fait le nécessaire pour mettre du personnel supplémentaire à la disposition des greffes de la commission jusqu'à la fin de cette année. En outre, j'ai soumis un projet d'arrêté royal pour avis au Conseil d'État. Ce projet vise à assouplir les conditions de nomination pour le président de cette commission afin de pouvoir organiser un nombre suffisant d'audiences.

J'ai également pris certaines mesures pour endiguer l'afflux de demandes. Ainsi, les caisses d'assurances sociales pour indépendants traiteront elles-mêmes les demandes présumées ne pas avoir été introduites parce que l'indépendant a omis de compléter certains formulaires indispensables au dossier. De plus, mon but est de rendre encore plus performants les greffes au sein du SPF Sécurité sociale.

Quand la commission estime que l'intéressé n'est pas nécessaire, elle décide de ne pas lui accorder d'exonération de cotisation. Dès lors, il ne serait pas logique de supprimer automatiquement la majoration dans un tel cas. L'intéressé qui n'obtient pas d'exonération de cotisation ou n'obtient qu'une exonération partielle de cotisation peut toujours demander à l'INASTI une renonciation à ces majorations par l'intermédiaire de sa caisse d'assurance sociale. En outre, en cas de difficultés temporaires, un paiement échelonné des cotisations peut apporter une solution.

16.01 Mathias De Clercq (Open Vld): De vrijstellingsaanvragen van sociale bijdragen door zelfstandige ondernemers kennen een lange behandelingstermijn. Tien maanden is voor hen een eeuwigheid. Als het dan nog eens wordt geweigerd, dan wordt het nog uitzichtlozer. Dan gelden immers ook de regels van de laattijdige betaling. Die boetes kunnen na een jaar tot 19 procent oplopen van de verschuldigde som. Dat is onaanvaardbaar.

Welke initiatieven heeft de minister genomen om de problematiek ten gronde aan te pakken? Hoe kan de behandelingstermijn versneld worden? Kunnen de boetes die men oploopt tijdens de behandelingstermijn, worden geschrapt?

16.02 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): Een lange behandelingstermijn is inderdaad een probleem. Dit komt door het groter aantal aanvragen van de voorbije jaren ten gevolge van de economische crisis. Het is de bedoeling om de gemiddelde behandelingstermijn zo spoedig mogelijk te herleiden tot ongeveer zes maanden.

Ik heb het nodige gedaan om tot het einde van dit jaar bijkomend personeel ter beschikking te stellen van de griffies van de commissie. Voorts ligt een ontwerp van KB voor advies bij de Raad van State. Het strekt ertoe de benoemingsvoorwaarden voor de voorzitter van die commissie te versoepelen, teneinde voldoende zittingen te kunnen organiseren.

Er werd ook een aantal maatregelen genomen om de instroom van aanvragen in te perken. Zo handelen de socialeverzekeringsfondsen voor zelfstandigen zelf de aanvragen af die geacht worden niet ingediend te zijn, omdat de zelfstandige nalaat de nodige formulieren voor het dossier in te vullen. Ook is het de bedoeling de griffies binnen de FOD Sociale Zekerheid nog performanter te maken.

Wanneer de commissie beslist om geen vrijstelling te verlenen, is zij van oordeel dat de betrokkene niet behoeftig is. Het zou dan ook niet logisch zijn om in dat geval automatisch de verhoging te schrappen. De betrokkene die geen of geen gedeeltelijke vrijstelling verkrijgt, kan hoe dan ook nog via zijn sociale verzekeringskas een verzekering van de verhogingen vragen aan het RSVZ. Bovendien kan bij tijdelijke moeilijkheden ook een gespreide betaling helpen.

16.03 Mathias De Clercq (Open Vld): Quand le délai de traitement sera-t-il réduit à six mois?

16.03 Mathias De Clercq (Open Vld): Tegen wanneer zou de behandelingstermijn op zes maanden komen?

16.04 Sabine Laruelle, ministre (*en néerlandais*): Les nouveaux membres du personnel arriveront d'ici à la fin de l'année. J'espère que je pourrai signer l'arrêté royal dans deux semaines et que d'ici au début de l'an prochain, la situation s'améliorera effectivement. Des délais d'attente excessifs sont en effet inacceptables, bien que nous devions quand même rester vigilants, car la crise économique a fait exploser le nombre de demandes.

16.04 Minister Sabine Laruelle (*Nederlands*): De nieuwe personeelsleden zullen er zijn tegen het einde van het jaar. Ik hoop dat ik het KB over twee weken kan ondertekenen. Tegen het begin van volgend jaar hoop ik een echte verbetering van de situatie te zien. Te lange wachttijden kunnen inderdaad niet, hoewel we toch waakzaam moeten zijn, want met de economische crisis kennen wij een explosie van het aantal vragen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

17 Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les prorogations de contrats" (n° 6064)

17 Vraag van mevrouw Liesbeth Van der Auwera aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "contractverlengingen" (nr. 6064)

17.01 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Il arrive régulièrement que les opérateurs de télécommunication et de GSM prennent contact avec un abonné à l'approche de l'échéance de l'abonnement, proposant l'une ou l'autre action de promotion, ce qui poussera bien souvent l'abonné à renouveler son contrat. Il en sera ensuite fait mention dans une note en bas de page sur la facture suivante, l'opérateur satisfaisant ainsi à l'obligation de la mention écrite.

17.01 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Geregeld nemen gsm- en telecomoperatoren contact op met een abonnee als de vervaldag van het abonnement nadert. Zij stellen een of andere promotie voor, waarna de abonnee vaak overgaat tot een contractverlenging. In de voetnoot van de volgende factuur wordt hiervan melding gemaakt, zodat aan de verplichting van een schriftelijke vermelding wordt voldaan.

Le ministre prend-il des mesures afin de mettre fin à ces pratiques? Combien de plaintes dénonçant ces pratiques ont été introduites auprès du service de médiation depuis 2007? Le traitement de ces plaintes subit-il un retard? Les contrats télécoms de longue durée sont-ils conciliables avec le marché des télécommunications ouvert et dynamique que nous souhaitons?

Neemt de minister maatregelen om deze praktijken te stoppen? Hoeveel klachten werden sinds 2007 hierover ingediend bij de ombudsdienst? Is er een achterstand bij de behandeling? Zijn langdurige telecomcontracten wel te rijmen met de open, dynamische telecommarkt die we beogen?

17.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Le nouvel article 108, § 1.1, de l'avant-projet de loi sur les télécommunications, qui sera déposé au Parlement dans les semaines à venir, doit remédier à ce problème. Cet article impose aux opérateurs l'obligation de prévenir l'abonné par écrit lorsque son contrat touche à sa fin. Avant de pouvoir reconduire ou changer le contrat, ils devront obtenir l'accord écrit et explicite de l'abonné.

17.02 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Het nieuwe artikel 108, § 1.1, uit het voorontwerp van telecommunicatiewet, dat een van de komende weken bij het Parlement wordt ingediend, moet aan dit probleem verhelpen. Dit artikel verplicht de operatoren om de abonnee schriftelijk op de hoogte te brengen van het naderende einde van zijn contract. Zij moeten de uitdrukkelijke en schriftelijke toestemming van de abonnee krijgen vooraleer ze het contract kunnen verlengen of vervangen.

À ce sujet, 22 465 plaintes ont été déposées en 2007, 23 829 en 2008, 23 964 en 2009, 25 836 en 2010 et 12 885 au cours de la première moitié de

In 2007 kwamen hierover 22.465 klachten, in 2008 23.829, in 2009 23.964, in 2010 25.836 en in de eerste helft van 2011 12.885. In 2007 werden

2011. En 2007, 16 372 plaintes ont été clôturées, 19 800 en 2008, 22 899 en 2009, 25 017 en 2010 et 13 671 au cours de la première moitié de 2011. La majorité des plaintes sont traitées dans un délai de quelques jours ouvrables.

De tels contrats n'ont effectivement pas leur place dans un marché dynamique. C'est la raison pour laquelle l'avant-projet comporte une disposition permettant de résilier un abonnement d'une durée déterminée après six mois, sans qu'une indemnité ne soit due. Les abonnements d'une durée indéterminée pourront toujours être résiliés sans frais.

L'incident est clos.

18 Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "l'éventuel accroissement des charges administratives" (n° 5882)

18.01 Peter Logghe (VB): Selon l'organisation représentative des entrepreneurs UNIZO, la charge administrative des entreprises belges aurait encore augmenté au cours des cinq dernières années. Cela a été confirmé par près de 44 % des entreprises sondées. Or le département du ministre publie régulièrement des chiffres tendant à prouver le contraire.

Quelle est la réaction du ministre face à ce constat? La charge administrative des entreprises a-t-elle finalement diminué ou augmenté? Ne conviendrait-il pas de dresser un plan Marshall pour régler ce problème? Ne vous semble-t-il pas impératif de mener une concertation avec les Régions et avec les autorités locales en la matière?

18.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): Lorsque l'on interroge les entrepreneurs sur la bureaucratie, ils s'en plaignent évidemment toujours. Ce qui est simplifié et supprimé n'est plus considéré comme un fardeau et on se concentre sur d'autres problèmes. La question est de savoir s'il existe une tendance à la simplification dans notre pays et il est difficile de lutter contre la perception négative à ce sujet.

Les chiffres d'une consultation représentative réalisée tous les deux ans par le Bureau fédéral du Plan indiquent toutefois qu'entre 2000 et 2008, les charges administratives en matière d'environnement, d'emploi et de fiscalité ont diminué. En 2000, le coût des charges représentait 8,57 milliards d'euros et selon la dernière enquête réalisée, ce coût a baissé de 31 % pour atteindre 5,92 milliards d'euros.

16.372 klachten afgesloten, in 2008 19.800, in 2009 22.899, in 2010 25.017 en in de eerste helft van 2011 13.671. De meeste klachten worden binnen enkele werkdagen behandeld.

Het bestaan van dit soort contracten past inderdaad niet bij een dynamische markt. Daarom is in ons voorontwerp ook een bepaling opgenomen waardoor een abonnement van bepaalde duur na zes maanden zonder opzegvergoeding kan worden opgezegd. Abonnementen van onbepaalde duur zullen steeds kosteloos kunnen worden opgezegd.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de mogelijke toename van de administratieve last" (nr. 5882)

18.01 Peter Logghe (VB): Volgens ondernemersorganisatie UNIZO zou de administratieve last voor de ondernemingen in België de jongste vijf jaar nog zijn toegenomen. Zowat 44 procent van de ondervraagde ondernemingen stelde dit vast. Dit terwijl het departement van de minister regelmatig naar buiten komt met cijfers die het tegendeel moeten bewijzen.

Wat is de reactie van de minister? Is de administratieve druk op de ondernemingen nu afgenomen of toegenomen? Moet er niet dringend een soort Marshallplan 'administratie ondernemingen' komen? Wordt het niet dringend tijd om hierover een overleg op te starten met de Gewesten en de lokale overheden?

18.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Als men ondernemers bevraagt over de bureaucratie, zullen zij daar uiteraard altijd wel over klagen. Datgene wat vereenvoudigd en afgeschaft is, ervaart men niet meer als een last en men concentreert zich op andere ergernissen. De vraag is of er een tendens tot vereenvoudiging in ons land is en het is moeilijk strijden tegen de negatieve perceptie daarover.

Uit de cijfers van een tweejaarlijkse representatieve bevraging door het Federaal Planbureau blijkt nochtans dat tussen 2000 en 2008 de administratieve lasten in milieu, tewerkstelling en fiscaliteit zijn gedaald. In 2000 bedroeg de kostprijs van de lasten 8,57 miljard euro en uit de laatste enquête blijkt dat dit met 31 procent is gedaald tot 5,92 miljard euro.

Un travail important est fourni dans les différents domaines pour obtenir de tels résultats. Le système de la Banque-Carrefour des Entreprises et des guichets d'entreprises pour le démarrage d'une société constitue aujourd'hui une très grande amélioration. La déclaration fiscale électronique des sociétés a également été instaurée récemment et les réactions sont positives. Chaque entreprise établit également une déclaration de TVA électronique aujourd'hui; il y a Tax-on-web pour les indépendants, la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale et eHealth. Tous ces changements sont structurels.

Il y a encore beaucoup de chantiers en cours. Nous travaillons notamment à la constitution électronique d'une ASBL, nous avons bouclé le volet juridique du dossier des chèques-repas électroniques, et nous travaillons encore à l'extension de la Banque-Carrefour des Entreprises. Pour l'instant, je consacre beaucoup de temps et d'énergie au problème du nombre considérable de certificats que réclament encore de nombreuses autorités dans le cadre des marchés publics. Ces autorités n'utilisent pas suffisamment les possibilités existantes.

Il existe bien sûr des mécanismes de concertation, avec notamment la conférence interministérielle sur la simplification administrative, un comité de concertation sur le même thème au niveau administratif, ainsi qu'un plan d'action annuel. Par ailleurs, les Régions et les Communautés sont évidemment actives, elles aussi, dans le domaine de la simplification. Cette thématique est présente en outre au niveau des villes et des communes. Il faut souvent compter sur des hommes et des femmes politiques très attentifs pour identifier certaines possibilités de simplification. Et malgré tous ces efforts, changer le système reste difficile.

Je suis toujours disposé à dialoguer avec les organisations.

18.03 Peter Logghe (VB): J'ai connaissance d'un certain nombre de problèmes concernant notamment les formes de sociétés et l'immatriculation des véhicules, des domaines dans lesquels la Banque-Carrefour des Entreprises serait selon moi parfaitement capable d'apporter son concours au plan technique. Je poserai une question écrite à ce sujet.

Le fait que les administrations ne demandent pas toujours elles-mêmes les attestations mais qu'elles comptent toujours sur les entreprises pour le faire, me contrarie énormément.

Le plus dur sera d'atténuer cette perception. Mon

Binnen de verschillende domeinen is hard gewerkt voor deze resultaten. Het systeem van de Kruispuntbank van Ondernemingen en ondernemingsloketten voor het opstarten van een bedrijf maakt nu een zeer groot verschil. Er is ook de recente elektronische vennootschapsbelastingaangifte, waar ik positieve reacties over hoor. Elk bedrijf doet tegenwoordig ook een elektronische btw-aangifte, er is de Tax-on-web voor zelfstandigen, de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en eHealth. Dat zijn allemaal structurele veranderingen.

Er staat nog heel wat in de steigers. Zo werken we aan de elektronische oprichting van een vzw, zijn we wettelijk rond met de elektronische maaltijdcheques en wordt de Kruispuntbank van Ondernemingen verder uitgebreid. Momenteel werk ik zeer hard aan de problematiek van het grote aantal attesten dat veel overheden nog steeds vragen bij overheidsopdrachten. Ze maken onvoldoende gebruik van de bestaande mogelijkheden.

Er is uiteraard overleg, met een interministeriële conferentie over administratieve vereenvoudiging, een overlegcomité administratieve vereenvoudiging op administratief niveau, een jaarlijks actieplan en uiteraard zijn ook de Gewesten en Gemeenschappen actief op het vlak van vereenvoudiging. Het thema leeft in steden en gemeenten. Het vergt vaak attente politici om te wijzen op mogelijkheden ter vereenvoudiging en het blijkt nog moeilijk om het systeem te wijzigen.

Ik ben altijd bereid om het gesprek met de organisaties aan te gaan.

18.03 Peter Logghe (VB): Ik heb een aantal probleemgevallen die te maken hebben met vennootschapsvormen en inschrijvingen van voertuigen, waarop de Kruispuntbank van Ondernemingen volgens mij technisch perfect zou kunnen inspelen. Ik zal daarover een schriftelijke vraag indienen.

Het frustreert me wel mateloos dat de overheden attesten niet zelf vragen, maar dat nog altijd voor rekening laten van de bedrijven.

De perceptie ontcrachten zal het moeilijkste zijn. Ik

sentiment est qu'en matière de charges administratives, la perception ne passe pas suffisamment.

heb de indruk dat de perceptie inzake de administratieve lasten onvoldoende doordringt.

18.04 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): D'après les organisations de prestation de services aux entreprises, on a assisté à beaucoup de changements et de simplifications. Les entreprises n'entretiennent pas de contacts directs avec l'administration, en effet, mais opèrent par l'entremise de ces organisations. Autrement dit: la simplification est une réalité pour ces organisations, mais elle ne filtre pas encore assez dans les entreprises.

18.04 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Bij organisaties die diensten verlenen aan bedrijven valt te horen dat er al veel is veranderd en vereenvoudigd. Bedrijven staan echter niet rechtstreeks in contact met de overheid, maar doen dat via zulke organisaties. De vereenvoudiging is er dus wel voor die organisaties, maar sijpelt nog onvoldoende door naar de bedrijven.

18.05 Peter Logghe (VB): Beaucoup d'initiatives ont effectivement été prises pour les métiers de la finance, mais cela ne vaut pas pour tous les secteurs.

18.05 Peter Logghe (VB): Voor de financiële beroepen is er inderdaad veel gebeurd, maar dat geldt niet voor alle sectoren.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Question de M. Peter Dedecker au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la BCE" (n° 6114)

19 Vraag van de heer Peter Dedecker aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de KBO" (nr. 6114)

19.01 Peter Dedecker (N-VA): Le ministre a déclaré que des moyens supplémentaires seraient investis dans des initiatives visant à développer et à améliorer la qualité des données répertoriées dans la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE), notamment par l'établissement d'un lien avec les bases de données relatives aux dettes fiscales et sociales des entreprises. De quelles initiatives s'agit-il concrètement?

19.01 Peter Dedecker (N-VA): De minister heeft verklaard dat er extra middelen zouden worden geïnvesteerd in initiatieven ter verbetering van de kwaliteit en de uitbreiding van de gegevens in de Kruispuntbank voor Ondernemingen (KBO) waarbij er een link zou worden gelegd met de databanken van fiscale en sociale schulden van ondernemingen. Om welke initiatieven gaat het hier concreet?

Dans quelle mesure est-il possible de faire de la BCE la source officielle en matière de données d'entreprises et le premier endroit où des modifications seraient apportées par les greffes du tribunal de commerce ou des actes transmis en format numérique par les notaires?

In hoeverre is het mogelijk om van de KBO de officiële bron te maken voor bedrijfsgegevens en de eerste plaats waar de griffies van de rechtbank van koophandel wijzigingen aanbrengen of notarissen hun akten digitaal aanleveren?

La BCE établit pour de nombreux aspects un lien vers un PDF comprenant des données issues du *Moniteur belge*. Dans quelle mesure le ministre estime-t-il possible, le cas échéant après désignation de la BCE en tant que source authentique, d'intégrer ces informations sous forme de données brutes – et donc automatiquement utilisables – dans la BCE?

De KBO legt voor heel wat zaken een link naar een pdf met gegevens uit het *Belgisch Staatsblad*. In hoeverre acht de minister het mogelijk om, al dan niet na aanduiding van de KBO als authentieke bron, die gegevens als ruwe data – en dus automatisch verwerkbaar – op te nemen in de KBO?

Dans quelle mesure est-il possible d'intégrer dans la BCE des données à caractère personnel, telles que celles relatives aux mandataires ou à la composition du conseil d'administration? Une modification légale est probablement nécessaire à cet effet, compte tenu de la loi sur la protection de

In hoeverre is het mogelijk om persoonsgegevens, zoals bijvoorbeeld gemandateerden of de samenstelling van de raad van bestuur, op te nemen in de KBO? Omwille van de privacywet vereist dit wellicht een wetswijziging.

la vie privée.

Le ministre pourrait-il fournir un aperçu des données qui seront encore intégrées dans la BCE à l'avenir?

19.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): La BCE constitue l'un des piliers par excellence de la simplification et de l'e-government. Elle est consultée pas moins de 300 000 fois par semaine.

Les connaissances professionnelles de l'entrepreneur sont visibles depuis le début dans le "public search". À l'avenir, l'objectif sera d'encore intégrer d'autres autorisations dans la BCE, en collaboration avec les autorités fédérales et régionales concernées.

La cellule de gestion de la BCE travaille continuellement à des initiatives visant à améliorer la qualité. Dans le passé, les mesures d'amélioration ciblaient les données pouvant être chargées de manière plus automatisée. Actuellement, des actions relatives à des données spécifiques pouvant être réalisées de manière semi-automatique, avec un contrôle manuel, sont en cours.

La BCE constitue la source authentique pour les données concernant les entreprises, les unités d'établissement et les mandataires. Divers initiateurs, dont les notaires, sont responsables de l'introduction et de la modification des données dans la BCE.

La plupart des données, publiées au *Moniteur belge*, se trouvent dans la BCE, mais certaines données à caractère légal ou personnel ne peuvent être communiquées dans le cadre du "public search". Un projet de loi modifiant cette situation est prêt mais il ne peut être approuvé par un gouvernement en affaires courantes.

Des initiatives sont prévues pour intégrer dans la BCE diverses autorisations liées à des entreprises ou des unités d'établissement, ainsi que des liens vers d'autres bases de données pour autant qu'une base légale existe à cet effet et qu'il n'existe aucun obstacle en matière de respect de la vie privée. C'est par exemple le cas des bases de données relatives aux dettes sociales et fiscales. À l'heure actuelle, celles-ci ne peuvent apparemment être associées à la BCE, mais cette possibilité figure également dans le projet de loi.

19.03 Peter Dedecker (N-VA): Il me revient que certains greffiers transmettraient des informations

Kan de minister een overzicht geven van de gegevens die in de toekomst nog zullen worden opgenomen in die KBO?

19.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): De KBO is een van de absolute pijlers van de vereenvoudiging en het e-government. Wekelijks ontvangt ze liefst 300.000 consultaties.

De beroepskennis waarover de ondernemer beschikt, is sedert de start zichtbaar in de public search. In de toekomst is het de bedoeling om in samenwerking met de betrokken federale en regionale overheden nog andere toelatingen in de KBO op te nemen.

De KBO-beheercel is continu bezig met initiatieven voor de verbetering van de kwaliteit. In het verleden concentreerden de verbeteracties zich op data die op een meer geautomatiseerde manier konden worden opgeladen. Momenteel lopen er acties rond specifieke data die op een semi-automatische manier met een manuele controle worden doorgevoerd.

De KBO is de authentieke bron voor gegevens voor ondernemingen, vestigingseenheden en gemandateerden. Diverse initiatoren, ook notarissen, zijn verantwoordelijk voor het invoeren en het wijzigen van de gegevens in de KBO.

De meeste gegevens, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, bevinden zich in de KBO, maar bepaalde wettelijke en privacygegevens mogen niet worden getoond in de public search. Er is een wetsontwerp klaar om dit te wijzigen maar dit kan niet worden goedgekeurd door een regering van lopende zaken.

Er zijn initiatieven gepland om de KBO te verrijken met diverse toelatingen die gekoppeld zijn aan ondernemingen of de vestigingseenheden, alsook linken naar andere databanken voor zover hiervoor een wettelijke basis is en er geen hinderpalen zijn qua privacy. Dit is bijvoorbeeld het geval met de databanken van de sociale en fiscale schulden. Dit vandaag koppelen aan de KBO is blijkbaar niet mogelijk, maar ook dit zit in het wetsontwerp.

19.03 Peter Dedecker (N-VA): Naar verluidt zouden sommige griffiers sneller informatie

plus rapidement à Graydon qu'à la BCE, ce qui est bien sûr inacceptable.

19.04 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Cela m'étonnerait quand même. Pourquoi les greffiers transmettraient-ils des informations qu'ils recueillent dans le cadre de leur fonction, à un partenaire commercial en particulier? Je ferai vérifier ce point.

L'incident est clos.

20 Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les ristournes accordées par les distributeurs de presse et les problèmes de concurrence" (n° 6169)

20.01 Peter Logghe (VB): Combien de plaintes ont-elles été introduites auprès du Conseil de la concurrence ou auprès d'autres organes concernant le problème des ristournes – parfois jusqu'à 45 % – que certains organes de presse accordent aux personnes qui souscrivent un abonnement postal? Ne sommes-nous pas en présence ici de distorsion de concurrence dès lors que les vendeurs de presse ne peuvent fournir leurs articles au même prix que les distributeurs de presse?

Selon bpost, sur les 224 millions de subsides que la presse reçoit, environ 100 millions sont utilisés pour permettre la distribution des journaux en début de matinée. N'est-il pas question en l'occurrence d'usage impropre de subsides?

20.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Dans le secteur de la distribution des produits de presse, deux dossiers sont actuellement traités par les autorités belges de la concurrence.

La première affaire fait suite à une plainte de Tondeur Diffusion, un distributeur belge de presse, contre AMP, un autre distributeur belge, et contre Prestalis, un distributeur français. Un rapport d'enquête motivé a été déposé le 31 décembre 2010 auprès de la chambre du Conseil de la concurrence. Une audience de cette chambre a été fixée le 29 novembre 2011. Dans sa plainte, Tondeur Diffusion invoque un abus de position dominante tant dans le chef d'AMP que dans le chef de Prestalis.

Un deuxième élément examiné par l'auditorat lors d'un examen préliminaire porte sur une plainte contre le groupe AMP qui aurait enfreint les articles 2 et 3 de la loi sur la protection de la

doorgeven aan Graydon dan aan de KBO. Dat kan natuurlijk niet.

19.04 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Dat zou mij dan toch verwonderen. Waarom zouden griffiers informatie die ze in het kader van hun beroep vergaren, doorspelen aan één bepaalde commerciële partner? Ik laat dit nakijken.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "de mededinging en de kortingen van persleveranciers" (nr. 6169)

20.01 Peter Logghe (VB): Hoeveel klachten zijn er ingediend bij de Raad voor de Mededinging of bij andere instanties betreffende de problematiek van de kortingen – soms tot 45 procent – die sommige persorganen toestaan aan wie een postabonnement neemt? Kan men niet spreken van vervalsing van mededinging als de persverkopers niet aan dezelfde prijs kunnen leveren als de persleveranciers?

Volgens bpost zou ongeveer 100 miljoen van de 224 miljoen subsidies die de pers krijgt, worden gebruikt om de vroege uitreiking van kranten mogelijk te maken. Is dat geen oneigenlijk gebruik van subsidies?

20.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): In de sector van de verdeling van persproducten zijn er momenteel twee dossiers in behandeling bij de Belgische mededingingsautoriteiten.

Een eerste zaak wordt in behandeling genomen op basis van een klacht van Tondeur Diffusion, een Belgisch verdeler van persmedia, gericht tegen AMP, een andere Belgische verdeler van persmedia en tegen Prestalis, een Franse verdeler van persmedia. Een gemotiveerd onderzoeksverslag werd op 31 december 2010 ingediend bij de kamer van de Raad voor de Mededinging. Een zitting van deze kamer is geagendeerd op 29 november 2011. In de klacht voert Tondeur Diffusion aan dat er zowel bij AMP als bij Prestalis van een misbruik van machtspositie sprake zou zijn.

Een tweede zaak die door het auditoraat in vooronderzoek werd genomen betreft een klacht tegen AMP waarbij beweerd wordt dat er een overtreding zou zijn van de artikelen 2 en 3 van de

concurrence économique et les articles 101 et 102 du traité de fonctionnement de l'Union économique. À ce jour, le dossier fait toujours l'objet de l'examen préliminaire par l'auditorat et la direction de la concurrence. Étant donné que le conseil est un organe indépendant, la direction générale n'a pas à se prononcer sur le délai dans lequel le conseil peut prendre une décision. Les recours énoncés dans les deux plaintes n'ont toutefois aucun rapport avec la problématique évoquée dans la question.

Le contrat relatif à un abonnement à un produit de presse est conclu directement avec l'éditeur. La réduction octroyée sur l'abonnement varie en fonction du canal de distribution, de la poste ou d'une autre entreprise indépendante, et en fonction de la région où est effectuée la livraison. La réduction est également appliquée lorsque la distribution des journaux vendus par abonnement se fait au moyen d'un chèque convertible, à remettre au distributeur des articles de presse. Par conséquent, cette réduction n'a pas pour but premier de favoriser exclusivement la poste ou d'exclure des canaux de distribution comme les points de vente, ce qui constitue effectivement une infraction à la loi sur la protection de la concurrence économique.

Si une pratique a exclusivement pour but de limiter ou de fausser la concurrence, cette pratique peut être évaluée exclusivement à l'aune de la loi sur la protection de la concurrence économique. Toutefois, si la partie intéressée peut invoquer des circonstances supplémentaires qui montrent que la concurrence est non seulement limitée mais encore déloyale, l'article 95 de la loi sur les pratiques du commerce peut alors être invoqué. Cela peut être le cas lorsqu'une ou plusieurs entreprises détournent des subventions de leur but pour nuire aux intérêts professionnels d'un autre professionnel du secteur. Un tel cas de figure équivaut à une distorsion de la concurrence. Il appartient exclusivement au juge de se prononcer en la matière.

Les parties qui se considèrent victimes d'un abus de position dominante sont toujours libres de déposer plainte auprès des autorités de la concurrence.

L'incident est clos.

21 Question de Mme Karine Lalieux au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "le communiqué du SPF Économie sur les tickets du concert de Coldplay" (n° 6248)

wet ter bescherming van de economische mededinging en de artikelen 101 en 102 van het verdrag Werking Economische Unie. Het dossier is op heden nog steeds in vooronderzoek bij het auditoraat en de directie Mededinging. Aangezien de raad een onafhankelijk orgaan is kan de algemene directie zich niet uitspreken over de termijn binnen welke de raad een beslissing kan nemen. De bezwaren die in de twee klachten naar voren worden gebracht houden echter geen verband met de problematiek waarvan sprake in de vraag.

Het contract voor een abonnement op een persmediaproduct wordt rechtstreeks met de uitgever gesloten. De korting die wordt toegekend op het abonnement varieert naargelang het distributiekanaal, de post of een ander onafhankelijk bedrijf, en naargelang de regio waar geleverd wordt. De vermindering wordt ook toegepast wanneer de verdeling van de kranten die per abonnement verkocht worden, gerealiseerd wordt door middel van een inwisselbare cheque, af te geven aan de verdeler van persmedia-artikelen. Bijgevolg heeft deze korting niet in eerste instantie tot doel om exclusief de post te bevoordelen of nog om verdelingskanalen zoals de verkooppunten uit te sluiten, wat inderdaad een overtreding van de wet tot bescherming van de economische mededinging zou betekenen.

Indien een praktijk uitsluitend tot doel heeft om de mededinging te beperken of te vervalsen, kan die praktijk enkel getoetst worden aan de wet op de bescherming van de economische mededinging. Indien de belanghebbende partij echter bijkomende omstandigheden kan aanvoeren die aantonen dat er naast mededingingsbeperking ook sprake is van oneerlijke concurrentie, dan kan artikel 95 van de wet inzake marktpraktijken worden ingeroepen. Dit kan het geval zijn wanneer een of meerdere ondernemingen subsidies zouden afwenden van hun doel om de beroepsbelangen van een andere beroepsbeoefenaar te schaden. Dit is concurrentievervalsing. Het komt uitsluitend de rechter toe om hierover een oordeel te vellen.

Het staat de partijen die menen het slachtoffer te zijn van een misbruik van dominante positie altijd vrij klacht in te dienen bij de mededingingsautoriteit.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "het persbericht van de FOD Economie over de tickets voor het concert van Coldplay"

(nr. 6248)

21.01 Karine Lalieux (PS): Vous savez que mon groupe est fort actif concernant l'accessibilité des spectacles. Nous avons déposé une proposition de loi afin de réguler la difficile question du marché secondaire.

C'est avec étonnement que j'ai lu le communiqué du SPF Économie relatif au concert de Coldplay de décembre prochain à Anvers. Ce communiqué publie que l'organisateur aurait l'intention de refuser l'accès au concert aux détenteurs d'un billet revendu et invite le consommateur à mesurer le risque qu'il prend éventuellement en achetant un billet revendu.

Le SPF légalise ainsi une pratique totalement illégale. Aucune base juridique n'interdit la revente d'un ticket, si ce n'est le *gentleman's agreement* signé par votre prédécesseur. De plus, il est impensable d'empêcher quelqu'un de revendre son ticket. Cette mise en garde est d'autant plus ironique quand on sait que certains organisateurs de concert, et certains artistes, ne sont pas les derniers à mettre des tickets en vente au marché noir.

Ce communiqué montre à quel point il est indispensable de se pencher sur la proposition de loi de M. Schiltz afin de dégager une solution.

Approuvez-vous la position du SPF Économie? Estimez-vous qu'interdire la revente inconditionnelle des tickets est une bonne solution aujourd'hui?

21.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en français): La revente de tickets par un organisateur de concert n'est pas illégale, à certaines conditions. Certains acheteurs peuvent, en effet, avoir un empêchement et souhaiter revendre leur ticket. Un guichet d'échange et de remboursement au prix initial est mis en place par l'organisateur.

Néanmoins, beaucoup de plates-formes qui revendent des tickets de concert sont établies à l'étranger et, avant même le début de la vente officielle des entrées, des sites internet étrangers incitent à les réserver par leur intermédiaire. Ce faisant, les prestataires étrangers font payer aux consommateurs une prestation incertaine. Mes services ont donc publié un communiqué de presse, deux jours avant le début officiel de la vente en

21.01 Karine Lalieux (PS): Zoals u weet, is de toegankelijkheid van concerten een belangrijk aandachtspunt voor mijn fractie. We hebben een wetsvoorstel ingediend om de moeilijke kwestie van de secundaire markt te reguleren.

Ik heb dan ook met verbazing kennisgenomen van de persmededeling van de FOD Economie met betrekking tot het concert dat Coldplay in december in Antwerpen zal geven. Volgens dat communiqué zou de organisator het voornemen hebben om de houders van een doorverkocht ticket de toegang tot het concert te ontzeggen. Daarom wordt de consument op het mogelijke gevaar gewezen dat hij loopt als hij zich een doorverkocht ticket aanschafft.

De FOD legaliseert op die wijze een totaal onwettelijke praktijk. Buiten het herenakkoord dat door uw voorganger werd gesloten, is er geen enkele rechtsgrond waarop men kan steunen om de doorverkoop van tickets te verbieden. Bovendien is het ondenkbaar dat men iemand zou verbieden zijn ticket weer te verkopen. Deze waarschuwing is des te ironischer, daar sommige concertorganisatoren en sommige kunstenaars niet aarzelen om tickets op de zwarte markt te koop aan te bieden.

Uit dat persbericht blijkt dat men zich dringend over het wetsvoorstel van de heer Schiltz moet buigen om een oplossing te vinden.

Keurt u de houding van de FOD Economie goed? Denkt u dat een verbod op de onvoorwaardelijke doorverkoop van tickets heden ten dage een goede oplossing is?

21.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): De doorverkoop van tickets door een concertorganisator is niet illegaal als aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan. Bepaalde kopers kunnen immers verhinderd zijn en hun ticket om die reden willen doorverkopen. Om aan die vraag tegemoet te komen, wordt er door de organisator een omruilkassa opengesteld waar tickets worden terugbetaald om te worden doorverkocht tegen dezelfde prijs.

Veel kanalen die concerttickets doorverkopen, zijn buitenlands. Nog voor het begin van de officiële start van de ticketverkoop proberen buitenlandse sites al internetgebruikers ertoe aan te zetten om de tickets via hun site te reserveren. Op die manier laten deze buitenlandse dienstverleners zich betalen voor een dienst waarvan de uitvoering onzeker is. Mijn diensten hebben daarom twee dagen voor de officiële start van de ticketverkoop

question, pour informer les consommateurs des risques liés à l'achat impulsif sur d'autres sites que celui du vendeur officiel.

Nous avons besoin d'une législation européenne pour lutter contre ces pratiques. Entre-temps, les initiatives de mon administration éviteront aux consommateurs de tomber dans des pièges et renforceront leur confiance dans le commerce électronique.

21.03 Karine Lalieux (PS): La revente de tickets sera toujours possible, faute de législation idoine. Il est faux d'affirmer que les organisateurs installent d'office un guichet d'échange des tickets. Aucune obligation n'existe à cet égard.

Dans le cas qui nous occupe, je crains qu'il n'y ait pas de guichet d'échange.

C'est bien que le SPF Économie prévienne les consommateurs contre les arnaques, mais la manière dont il formule cette mise en garde ne convient pas. Il affirme que la responsabilité et le risque doivent être calculés par rapport au consommateur et que l'organisateur aura tout loisir, même si le client dispose d'un ticket officiel, de lui refuser l'entrée.

L'incident est clos.

22 Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la disparition de chèques-repas" (n° 6357)

22.01 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Au mois d'août, des chèques-repas pour un montant de 30 000 euros auraient disparu chez bpost. Il s'agit de chèques-repas envoyés par des commerçants aux éditeurs.

Le chèque-repas électronique a été instauré entre temps mais le secteur HORECA et l'UNIZO s'interrogent sur son coût. Par ailleurs, le processus de mise en œuvre n'est pas encore clôturé.

Comment les commerçants pourraient-ils être indemnisés? Les éditeurs et bpost contribueront-ils à l'indemnisation des commerçants lésés?

Le coût du chèque-repas électronique est-il connu?

Le système va-t-il être rendu plus attrayant pour le secteur HORECA afin qu'il participe pleinement à cette simplification administrative?

pour dit concert een persbericht verspreid om de consumenten in te lichten over de risico's van een impulsieve aankoop van tickets op een andere dan de officiële site.

Er is behoefte aan Europese wetgeving om deze praktijken te bestrijden. In afwachting daarvan zullen de initiatieven van mijn administratie ervoor zorgen dat de consumenten niet in de val trappen en dat hun vertrouwen in e-commerce toeneemt.

21.03 Karine Lalieux (PS): Het zal mogelijk blijven om tickets door te verkopen, omdat er geen aangepaste wetgeving is. Het klopt niet dat de organisatoren altijd een omruilkassa openstellen; dat is immers niet verplicht.

Ik vrees dat er in dit geval geen omruilkassa ter beschikking wordt gesteld.

Ik vind het goed dat de FOD Economie de consumenten waarschuwt tegen oplichting, maar de formulering laat te wensen over. Volgens de FOD is het aan de consument om te beslissen of hij het risico wil nemen en kan de organisator de bezoeker, zelfs indien die over een officieel ticket beschikt, probleemloos de toegang weigeren.

Het incident is gesloten.

22 Vraag van mevrouw Liesbeth Van der Auwera aan de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen over "het verdwijnen van maaltijdcheques" (nr. 6357)

22.01 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): In augustus zouden er bij bpost maaltijdcheques verdwenen zijn voor een totale waarde van 30.000 euro. Het gaat om maaltijdcheques die door handelaren naar de uitgevers worden verstuurd.

Intussen werd de elektronische maaltijdcheque ingevoerd, maar de horeca en UNIZO stellen zich vragen over het kostenplaatje en de implementatie is nog niet rond.

Hoe kunnen de handelaars worden vergoed? Zullen de uitgevers en bpost mee bijdragen om de benadeelde handelaars te vergoeden?

Is er inzake de elektronische maaltijdcheques al duidelijkheid over de prijs?

Zal het systeem aantrekkelijker worden gemaakt voor de horeca, zodat de sector volop meewerkt aan deze administratieve vereenvoudiging?

22.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Les chèques-repas papier sont au porteur et lorsqu'ils ont été volés, ils peuvent être utilisés assez facilement comme moyen de paiement. C'est l'une des raisons qui justifient le passage aux chèques électroniques qui fonctionnent sur la base d'un compte virtuel sur lequel se trouve l'argent et qui est donc à l'abri du vol.

En ce qui concerne les commerçants qu'il faut indemniser, tout dépend des indemnités prévues par bpost dans ses conditions générales. Je vous renvoie pour cela à Mme Vervotte.

L'arrêté royal stipule que les éditeurs veillent à ce que les coûts directs et indirects portés par les employeurs et les commerçants pour l'offre et l'acceptation des chèques-repas sous forme électronique n'excèdent pas les coûts directs et indirects générés par les chèques-repas sur support papier. Les chiffres concrets figurent dans une des dernières publications du Syndicat national des indépendants, qui a comparé les tarifs des quatre éditeurs, par ailleurs très divergents.

Les quatre éditeurs ont été agréés dans l'intervalle, par les arrêtés ministériels du 2 et du 9 septembre 2011. Un contrôle approfondi a été opéré à cet égard. La présence sur le marché de quatre éditeurs au lieu de deux exercera une pression à la baisse sur les prix, ce qui bénéficiera à tout un chacun.

22.03 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Si ce système s'avère être plus onéreux que les paiements de débit ordinaires, ses effets resteront limités.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 17 h 08.

22.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Papieren maaltijdcheques zijn aan toonder en eenmaal ze gestolen zijn, kunnen ze relatief gemakkelijk als betaalmiddel worden gebruikt. Dit is ook een reden om over te stappen op elektronische cheques, die met een virtuele rekening werken waarop het geld staat en dus niet vatbaar zijn voor diefstal.

Wat betreft de handelaars die moeten worden vergoed, hangt alles af van de compensatievergoedingen die bpost vooropstelt in haar algemene voorwaarden. Ik verwijs u daarvoor naar minister Vervotte.

In het KB hebben we uitdrukkelijk opgenomen dat de uitgevers ervoor moeten zorgen dat de directe en de indirecte kosten om maaltijdcheques in elektronische vorm aan te bieden, niet hoger mogen zijn dan bij de papieren cheques. De concrete cijfers staan in een van de laatste publicaties van het Nationaal Syndicaat voor de Zelfstandigen. Zij hebben de prijzen van de vier aanbieders vergeleken met elkaar en daar zit heel wat verschil op.

Die vier uitgevers zijn intussen erkend, door middel van twee ministeriële besluiten van 2 en 9 september 2011. Er is dus een ernstige controle geweest. Dat er vier aanbieders zullen zijn in plaats van twee zal druk op de prijzen uitoefenen zodat uiteindelijk iedereen beter af zal zijn.

22.03 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Als het systeem duurder is dan de gewone debetbetalingen, dan zal het weinig effect hebben.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.08 uur.